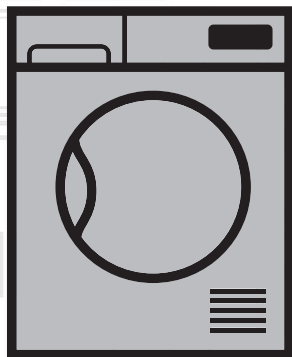


Torktumlare

Bruksanvisningen

Kuivaaja
Käyttöoppaan



DPY 8405 GXHB2

SV | FI

2960311100_SV/170518.1135

beko

Vänligen läs den här användarmanualen först!

Kära kund,

Tack för att du har valt en Beko produkt. Vi hoppas att din produkt, som tillverkats med hög kvalitet och teknik, kommer ge dig de bästa resultaten. Vi råder dig att läsa igenom den här manualen och den tillhörande dokumentationen noga innan du använder din produkt, och att du behåller manualen för framtida referens. Om du vidarebefordrar produkten till någon annan ska manualen också medfölja. Var uppmärksam på detaljer och varningar som anges i den här användarmanualen, och följ instruktionerna.

Använd den här manualen för modellen som anges på framsidan.



- Läs instruktionerna.

Symbolförklaring

I hela den här användarmanualen används följande symboler:



FARA!

- Varning för elchock.



FARA!

- Varning för brandfara.



VARNING!

- Varningar för farliga situationer för liv och egendom.



VARNING!

- Varning för heta ytor.



VARNING!

- Warning against scalding hazard.



OBS

- Viktig information eller användbara tips om användning.



Produktens förpackningsmaterial tillverkas av återvunnet material, i enlighet med våra nationella miljöbestämmelser.

Avyttra inte förpackningsmaterialet i hushållssoporna, eller annat skräp, avyttra det endast på avsedda återvinningsstationer.



Den här produkten har tillverkats med hjälp av senaste teknik med miljövänliga villkor.

1 Viktiga instruktioner för säkerhet och miljö

Den här delen innehåller säkerhetsinstruktioner som hjälper till att skydda ifrån personskador och egendomsskador. Underlåtelse att följa dessa instruktioner kommer att häva alla garantier.

1.1 Allmän säkerhet



WARNING!

Torktumblaren kan användas av barn och över 8 års ålder, samt av personer som har fysisk och sensorisk eller mental nedsättning eller saknar erfarenhet och kunskap, under förutsättning att de är under övervakning eller utbildade i hur man säkert använder produkten och de risker som den medför. Barn ska inte leka med produkten. Rengörings och underhållsarbete ska inte utföras av barn såvida de inte är under övervakning av någon.

- Barn som är yngre än 3 år, bör hållas borta om de inte konstant övervakas.
- Justerbara fötter får inte tas bort. Spalten mellan torken och golvet får inte minskas med material så som mattor, trä eller tejp. Det kan medföra problem med torken.
- Utför alltid installations och reparationsförfaranden av godkänd serviceverkstad. Tillverkaren ska inte hållas ansvarig för skador som kan uppkomma genom förfaranden som utförs av icke auktoriserade personer.
- Rengör aldrig torken genom att spola vatten på den! Det förekommer risk för elchock!

För produkter med ångfunktion:



WARNING!

- Använd endast destillerat vatten eller vatten kondenserat i maskinens vattentank i ångprogram. Använd inte vatten från huvudledningen eller tillsatser. Vid användning av kondenserat vatten i vattentanken ska det filtreras och rengöras från fibrer.
- Öppna inte luckan när ångprogram körs. Hett vatten kan tränga ut.
- Innan du tvättar i ett ångprogram bör fläckar tas bort.
- Du får bara tvätta tvätt som inte är smutsigt eller missfärgat men som luktar illa i ångprogram (lukt borttagning).
- Använd inga kemtvättsset eller extra material i ett ångprogram eller i något program.

1.1.1 Elsäkerhet



FARA!

- **Elsäkerhetsinstruktioner ska följas medan elanslutningar görs vid installationen.**
- **Apparaten får inte strömföras via en extern kopplingsanordning, såsom en timer, eller vara ansluten till en krets som regelbundet slås på och stängs av av en anordning.**



FARA!

- Anslut torken till ett jordat uttag som skyddas av en säkring med ett på märkplattan, angivet värde. Jordningsinstallationen ska utföras av en utbildad elektriker. Vårt företag ska inte hållas ansvariga för några skador som kan uppkomma när torken används utan jordning i enlighet med de lokala bestämmelserna.
- Volttal och tillåtet säkringskydd anges på märkplattan.
- Den angivna spänningen måste vara samma som i din huvudström.
- Koppla ur torken när den inte används.
- Koppla ur torken ifrån huvudströmmen vid installation, underhåll, rengöring och reparationsarbete.
- Vidrör inte kontakten med våta händer! Koppla aldrig ur genom att dra kabeln, håll alltid i kontakten när du drar ut kabeln.
- Använd inte förlängningskablar, hubbar eller adaptorer för att ansluta torken till strömkällan, detta är för att minska risken för brand och elchock.
- Strömkabeln måste vara inom räckhåll efter installationen.



FARA!

- Skadade huvudkablar ska bytas ut och man ska underrätta en serviceverkstad om bytet.
- Om torken är defekt får den inte användas såvida den inte är reparerad av en godkänd serviceverkstad! Det förekommer risk för elchock!

1.1.2 Produktsäkerhet



FARA!

Saker att ta hänsyn till av brandriskskäl:

Nedan angivna tvätt eller förmål får inte torkas i torken med hänsyn till brandrisken.

- Otvättade kläder
- Plagg som är nedsmutsade med olja, aceton, alkohol, bränsleolja, kerosen, smutsborttagare, terpentin, paraffin, eller paraffinborttagare, dessa måste tvättas i varmt vatten med mycket rengöringsmedel innan de ska torkas i torken.

Särskilt av den här anledningen måste ovanstående smutsfläckar tvättas mycket noga, för att göra detta, använd mycket rengöringsmedel och välj en hög tvättemperatur.

Nedanstående specificerad tvätt eller plagg får inte torkas i torken på grund av brandrisken:



FARA!

- Saker eller kuddar med skumgummi (latexgummi), duschdrapperier, vattenresistenta textilier samt material med gummiförstärkning och gummidynor.
- Kläder rengjorda med industriella kemikalier.

Saker såsom tändare, tändstickor, mynt, metalldelar, nålar m.m. kan skada trumman eller leda till funktionsproblem.

Kontrollera därför all tvätt som du kommer lasta i din tork.

Stoppa aldrig torktummlaren innan programmet är slutfört. Om du måste göra detta, ta bort all tvätt snabbt och lägg dem på ytor för att minska hettan.

Kläder som inte är helt torkade kan självantända efter att torkningen avslutats.

- Du måste ha nog med ventilation för att förhindra att gaser kommer ut ifrån enheter som körs på andra bränslen inklusive öppna flammor som kan finnas i rummet och ge en antändande effekt.



VARNING!

- Underkläder som innehåller metallförstärkning får inte torkas i torken. Torken kan skadas om metallförstärkningen lossnar eller går sönder under torkningen.



OBS

- Använd mjukmedel och liknande produkter i enlighet med tillverkarens instruktioner.
- Rengör alltid luddfiltret innan eller efter varje last. Kör aldrig torken utan att luddfiltret är installerat.



VARNING!

- Underkläder som innehåller metallförstärkning får inte torkas i torken. Torken kan skadas om metallförstärkningen lossnar eller går sönder under torkningen.



VARNING!

- Försök inte reparera torken själv. Utför inte något reparationsarbete eller reservdelsbyte på produkten, även om du vet eller har möjligheten att utföra ingreppet, med undantag för när det tydligt anges i bruksanvisningen eller i servicemanualen. Annars försätter du ditt eget och andras liv i fara.
- Installera din tork på platser som är passande för hemanvändande. (I inomhus miljö, ej för fuktig eller kall omgivning.)
- Kontrollera att inte husdjur kliver in i torken. Kontrollera insidan av torken innan den används.
- Luta dig inte på luckan när den är öppen, den kan då gå sönder.
- Luddet får inte ansamla sig i torken

1.2 Montering på tvättmaskin

- En enhet för att fästa de två maskinerna måste användas när du installerar torken på en tvättmaskin. Enheten som sammanför de två maskinerna måste vara godkänd av en serviceverkstad.
- Totalvikten för tvättmaskinen och torken - med full last- när de placeras på varandra, blir cirka 180 kg. Placera produkten på ett plant golv som har tillräcklig bärkraft.

 VARNING!
<ul style="list-style-type: none">• Tvättmaskinen får inte placeras på torken. Var noga med ovanstående varningar vid installation på din tvättmaskin.


Installationstabell för tvättmaskin och tork					
Torkens djup	Tvättmaskinens djup				
	62 cm	60 cm	54 cm	50 cm	49 cm
54 cm	Kan installeras				
60 cm	Kan installeras				
Installationstabell för tvättmaskin och tork					
Torkens djup	Tvättmaskinens djup				
	45 cm	40 cm			
54 cm	Kan installeras	Kan inte installeras			
60 cm	Kan installeras	Kan inte installeras			

1.3 Avsedd användning

- Torken har utformats för hemmabruk. Den är inte lämplig till kommersiellt bruk och får inte användas utanför sitt avsedda användningsområde.
- Använd torken, endast till att torka tvätt som är märkt för torkning.
- Tillverkaren avsäger sig allt ansvar ifrån fel som härstammar ifrån felaktigt användande eller felaktig transport.
- Under en 10 års period kommer reservdelar att finnas tillgängliga för att använda torken ordentligt.

1.4 Barnsäkerhet

- Paketeringsmaterial är farliga för barn. Förvara paketeringsmaterialet på en plats oåtkomlig för barn.
- Elprodukter är farliga för barn. Låt inte barn vara i närheten av produkten när den är igång. Låt dem inte leka med torken. Använd barnspärren för att förhindra barn ifrån att leka med torken.

 OBS
Barnspärren finns på kontrollpanelen. (Se Barnspärr)

- Håll luckan stängd när torken inte används.

1.5 I enlighet med WEEE-bestämmelser och avyttring av avfallsprodukter



Den här produkten gäller under EU WEEE-direktivet (2012/19/EU). Den här produkten är försedd med en klassificeringssymbol för avfallshandling av elektriskt och elektroniskt material (WEEE).

Denna produkt är tillverkad med delar av hög kvalitet samt material som kan återanvändas och återvinnas. Produkten får inte slängas i hushållssoporna eller i annat avfall vid livsslut. Ta den till en återvinningsstation för elektrisk och elektronisk utrustning. Kontakta din kommun för mer information om närmaste återvinningsstation.

1.6 I enlighet med RoHS-direktivet:

Produkten du har köpt gäller under EU RoHS-direktivet (2011/65/EU). Den innehåller inga av de farliga eller förbjudna material som anges i direktiven.

1.7 Paketinformation

Produktens förpackningsmaterial tillverkas av återvunnet material, i enlighet med våra nationella miljöbestämmelser. Avyttra inte paketeringsmaterialet tillsammans med hushållsavfall eller andra sopor. Ta dem till återvinningen för paketeringsmaterial som utsetts av de lokala myndigheterna.

1.8 Teknisk specifikation

SV

Höjd (justerbar)	84,6 cm / 86,6 cm*
Bredd	59,7 cm
Djup	65,4 cm
Kapacitet (max)	8 kg**
Nettovikt (\pm 4 kg)	51 kg
Spänning	Se etikett***
Ingångsström	
Modellkod	

* Min.-höjd: Höjd med justerbara ben infällda.

Max.-höjd: Höjd med justerbara ben helt utfällda.

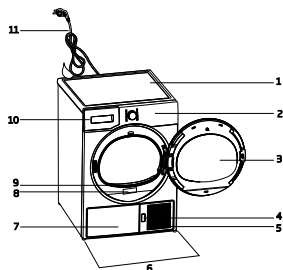
** Tvättens torkvikt innan tvätt.

*** Märkskylten återfinns bakom luckan.

 OBS
<ul style="list-style-type: none">• Tekniska specifikationen för torken kan omspecificeras utan vidare förvarning, för att förbättra produktens kvalitet.• Siffrorna i den här manualen är schematiska och kanske inte är helt överrensstämmande.• Värden som anges på skyltarna på torken eller i annan publicerad dokumentation som medföljer torken är framtagna i laboratorium och i enlighet med gällande standarder. Beroende på drifts- och miljövillkor för torken kan värdena variera.

2 Din torktumlare

2.1 Översikt



1. Toppanel
2. Kontrollpanel
3. Dörrluckan
4. Öppningsknapp för sparkplatta
5. Ventilationsnät
6. Justerbara ben
7. I tankens nedre modeller ligger vattentanken i din spark.
8. Märkplatta
9. Luddfilter
10. Vattentanklåda (toppmodell av tank)
11. Nätkabel

2.2 Paketinnehåll

	1. Dräneringsrör för vatten*		5. Torkkorgens användarmanual*
	2. Extrasvamp till lådan*		6. Vattenfyllning-sbehållare*
	3. Användarmanual		7. Rent vatten*
	4. Torkkorg*		8. Fragrance Capsules Group*

*Dessa medföljer din maskin, beroende på vilken modell du har.

3 Installation

Innan du ringer närmaste serviceverkstad för installation av torken, säkerställ att den elektriska installationen och vattenutloppet är lämpligt i enlighet med användarmanualen. Om dessa inte är passande, kontakta en utbildad elektriker och tekniker för att utföra nödvändigt arbete.



OBS

- Förberedelser för installation av torkens plats likväl som elektricitet och avloppsvatten är kundens ansvar.



VARNING!

- Innan installationen ska du visuellt kontrollera torken så den inte har några defekter. Om torken är skadad, installera den inte. Skadade produkter kan vara en säkerhetsrisk.

3.1 Lämplig installationsplats

Installera torken på en stabil och plan yta. Torken är tung. Flytta inte på den själv.

- Använd din tork i ett välventilerat, dammfritt utrymme.
- Luftspalten mellan torken och ytan ska inte minska av material såsom mattor, trä eller tejp.
- Täck inte för ventilationsgallret på torken.
- Det får inte finnas låsbara, glid- eller gångjärnsluckor som kan blockera öppningen för luckan, där du installerar din tork.
- När torken är installerad ska den stå på samma plats som den anslutits. Vid installation av torken, kontrollera att dess bakre vägg inte vidrör något (kran, uttag m.m.).
- Placera torken minst 1 cm ifrån kanterna till andra möbler.
- Din tork kan användas vid temperaturer mellan +5 °C och +35 °C. Om miljön faller utanför den ramar kommer torkens prestanda att påverkas negativt och den kan skadas.
- Den bakre ytan ska placeras mot en vägg.



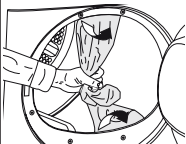
FARA!

- Placera inte torken på strömkabeln.

3.2 Ta bort transportsäkerhetsmonteringen



WARNING!

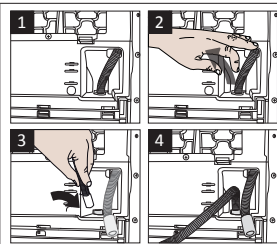


- Ta bort transportsäkerhetsmonteringen innan du använder torken för första gången
- Om du vill ändra dörrens svängningssida, se monteringsanvisningarna för omvänd dörr.

3.3 Anslutning till avloppet

I produkter som är utrustade med kondensatorenhet, samlas vattnet i tanken under torkprocessen. Du ska tömma samlat vatten efter varje torkcykel.

Du kan direkt tömma samlat vatten via avloppslangen som kommer med produkten, istället för att regelbundet tömma vattnet som samlats i tanken.



1-2 Dra slangen bakom torken för hand, för att koppla bort den ifrån där den anslutits. Använd inte verktyg för att ta bort slangen.

3 Anslut änden av utloppsslangen som kommer med torken, till anslutningspunkten du tog bort slangen ifrån i föregående steg.

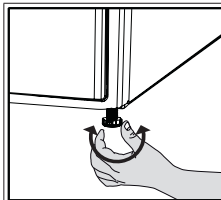
4 Anslut den andra änden av utloppsslangen direkt i avloppet eller till vasken.



OBS

- Vattenslangen ska fästas på en höjd av 80 cm, max.
- Kontrollera att vattenslangen inte trampas på och att den inte är vikt mellan utloppet och maskinen.
- Om det finns ett tillbehörspaket som medföljer din produkt, se den detaljerade beskrivningen.

3.4 Justera fötter



- Vrid på fötterna åt vänster eller höger till torken står helt jämt och stadigt.

3.5 Transport av torken

Töm den på allt vatten som finns i torken. Om direkt utloppstömning har gjorts ska du ta bort slanganslutningen.



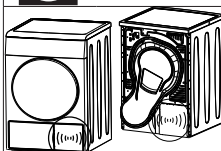
WARNING!

- Vi rekommenderar att du bär torken i upprätt position. Om det inte är möjligt att bära maskinen i upprätt position rekommenderas att bära den med lutning mot höger sida, sett framifrån.

3.6 Ljudvarningar



OBS



- Det är normalt att höra metalliska ljud ifrån kompressorn ibland under drift.
- Vattensamling under driften pumpas till vattentanken. Det är normalt att höra pump ljud under den här processen.

3.7 Byta belysningen

In case an illumination lamp is used in your laundry dryer. To change the Bulb/LED used for illumination of your tumble dryer, call your Authorized Service. The lamp(s) used in this appliance is not suitable for household room illumination. The intended purpose of this lamp is to assist the user to place laundry in the tumble dryer in a comfortable way. The lamps used in this appliance have to withstand extreme physical conditions such as vibrations and temperatures above 50 °C

4 Förberedelse

4.1 Tvätt som passar att torka i torken

Följ alltid instruktionerna som anges på plaggets tvättråd. Torka endast tvätt som har en märkning om att de är passande för torkning i torktumlare och kontrollera att du väljer ett passande program.

Torka inte i torktumlare	I låg temperatur	I medeltemperatur	I hög temperatur

4.2 Tvätt som inte passar att torka i torken

OBS

- Fint broderade tyger, ull, silke, fina och värdefulla tyger, lufttäta föremål, tyllgardiner m.m. passar inte för maskintorkning.


4.3 Förberedelse av tvätt, för torkning

- Tvätten kan trasslas in i varandra efter tvätten. Separera de tvättade plaggen innan du placerar dem i torken.
- Torka plagg som har metalltillbehör så som dragkedjor, ut och in.
- Fäst dragkedjor, krokare och spännen och knappar.

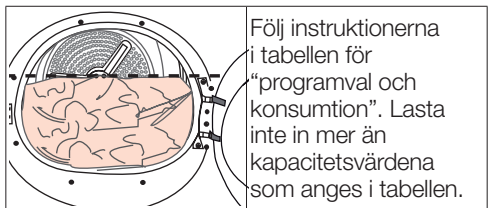
4.4 Saker man kan göra för energibesparing

Följande information kommer hjälpa dig att använda torken på ett ekologiskt och energieffektivt sätt.

- Centrifugera din tvätt på högsta varvtal när du tvättar den. Då blir torktiden kortare och energikonsumtionen minskar.
- Sortera tvätten i typ och tjocklek. Torka samma sorts tvätt tillsammans. Tunna kökshandukar och dukar torkar snabbare än tjocka badrumshandukar.
- Följ instruktionerna i användarmanualen för programvalet.
- Öppna inte luckan på maskinen vid torkning, om det inte är nödvändigt. Om du verkligen måste öppna luckan, ha den inte öppen länge.

- Lägg inte till våt tvätt medan torken används.
- För modeller med kondensor: rengör kondensorn en gång i månaden eller efter var 30 körning regelbundet.
- För modeller med värmepumpenhet: Rengör filterlådan periodiskt när ludd synligt har ackumulerats eller när filterlådans rengöringsindikator «» tänds.
- För modeller med ventilationskanal (ångutsug): följ anslutningsanvisningarna för den och rengör ventilationskanalen.
- Under torkningen, ventiler rummet där din torktumlare körs väl.

4.5 Rätt lastkapacitet



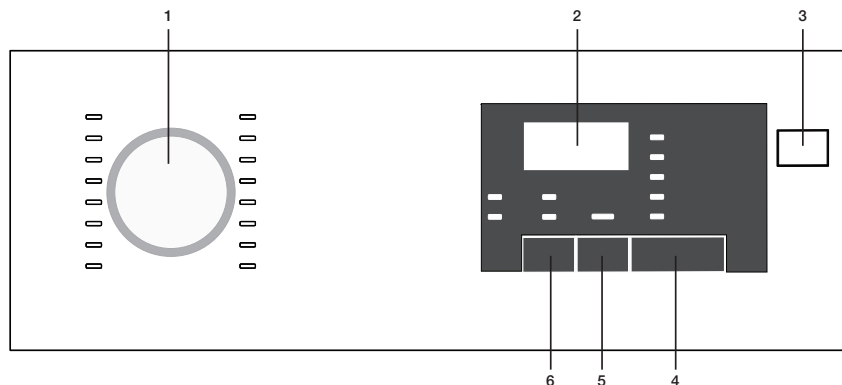
Följande vikter ges som exempel.

Tvätt	Ungefärliga vikter (g)*	Tvätt	Ungefärliga vikter (g)*
Bomullsöverkast (dubbelt)	1500	Blusar	150
Bomullsöverkast (enkelt)	1000	Bomullströjor	300
Lakan (dubbelt)	500	Tröjor	250
Lakan (enkelt)	350	Bomull-sklänningar	500
Stora dukar	700	Klänningar	350
Små dukar	250	Jeans	700
Servetter	100	Näsdukar (10 stk)	100
Badhandukar	700	T-tröjor	125
Handdukar	350		

*Vikt på torr tvätt innan tvättning.

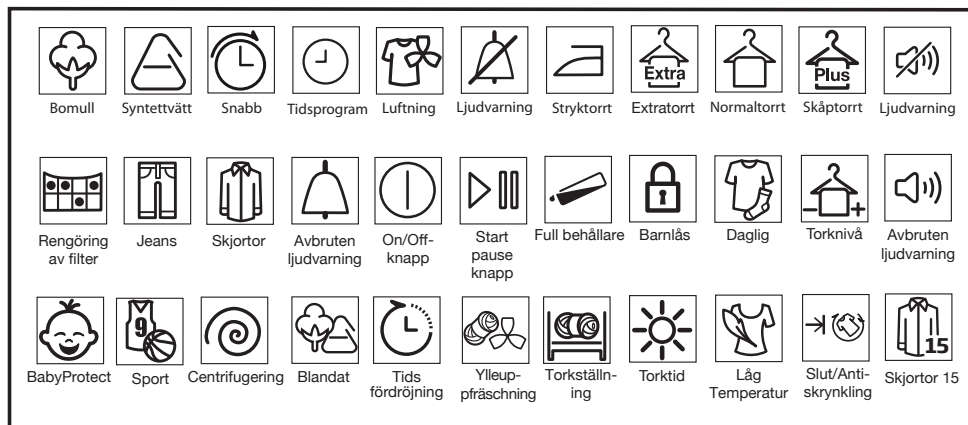
5 Bruksanvisning

5.1 Kontrollpanel



1. Programvalsknapp
2. Indikator för återstående tid
3. På/ av-knapp
4. Start/paus-knapp
5. Knapp för sluttid
6. Ljudvarningsknapp

5.2 Skärmsymboler



5.3 Förberedelse av maskinen

1. Anslut maskinen
2. Placera tvätten i maskinen.
3. Tryck på på/ av-knappen.
4. När din maskin startar första gången startar den med (bomull-skåpstort) programmet



OBS!

- Att trycka på på/av-knappen betyder inte att programmet startar.
- Tryck på knappen Start/Paus för att starta programmet.


5.4 Programval

1. Avgör ett passande program ifrån tabellen nedan, innehållande torknivåerna.
2. Välj programmet du önskar med hjälp av programvalsvredet.

5.5 Programval och konsumtionstabell

SV				
Program	Programbeskrivning	Kapacitet (kg)	Centrifugeringshastighet i tvättmaskin (rpm)	Torktid (minuter)
Bomull - Strykorr	Du kan torka din bomullstvätt som ska strykas i det här programmet, så att den är något fuktig vid strykning. (Skjorta, T-shirt, dukar m.m.)	8	1000	150
Bomull - Normaltorr	Du kan torka alla dina bomullskläder i det här programmet. (T-shirtar, byxor, pyjamas, barnkläder, underkläder, sängkläder m.m.) Du kan lägga in all tvätt i garderoben utan att stryka den.	8 / 4	1000	179 / 104
Bomull - Normaltorr plus	Du kan använda det här programmet för extra torrhets i tjock tvätt såsom byxor och gympkläder. Du kan lägga in tvätten i garderoben utan att stryka den.	8	1000	185
Bomull - Extra torr	Du kan torka din tjocka bomullstvätt i det här programmet, såsom handdukar, badrockar m.m. Du kan lägga in tvätten i garderoben utan att stryka den.	8	1000	190
Syntet - Strykorr	Du kan torka din syntetvätt som ska strykas i det här programmet, så att den är något fuktig vid strykning. (Skjorta, T-shirt, dukar m.m.)	4	800	55
Syntet - Normaltorr	Du kan torka alla dina syntetkläder i det här programmet. (Skjortor, T-shirtar, underkläder, dukar m.m.) Du kan lägga in all tvätt i garderoben utan att stryka den.	4	800	70
Fintvätt	Du kan torka dina underkläder eller kläder som behöver handtvätt (silkesblusar, tunna underkläder m.m.) på låg temperatur i det här programmet.	2	600	55
Luftning	Ger luft i 10 minuter utan någon varmluft. Du kan lufta de bomullskläder och sängkläder som har legat i garderoben länge och ta bort möjliga dofter.	-	-	10
Tidsprogram	Du kan välja ifrån program mellan 30 och 45 minuter för att nå önskad torknivå vid låg temperatur. I det här programmet torkar tumlaren under den bestämda tiden oavsett hur torra kläderna blir.	-	-	-
Skjortor	Skjortor torkas på ett lite försiktigare sätt som orsakar färre rynkor, vilket underlättar för strykningen.	1,5	1200	50
Sport	Du kan torka dina sportkläder som är lämpliga för torktumling i det här programmet.	4	1000	105
BabyProtect	Det här programmet används för barnkläder som är godkända för maskintorkning enligt etikett.	3	1000	80
Snabbprogram	Du kan använda det här programmet för att torka bomull som du har centrifugerat i hög hastighet i tvättmaskinen.	1	1200	45
Daglig	Du kan torka både bomulls- och syntetvätt i detta program.	4	1200	90
Jeans	Du kan torka denimbyxor, skjortor, kjolar eller jackor i det här programmet.	4	1200	120

Värden för energiförbrukning

Program	Kapacitet (kg)	Centrifugeringshastighet i tvättmaskin (rpm)	Ungefärlig återstående fuktnivå	Energiförbrukning kWh
Bomull - skåptorr*	8 / 4	1000	60%	1,92 / 1,03
Bomull - stryktorr	8	1000	60%	1,5
Syntet - stryktorr	4	800	40%	0,75
Strömförbrukningen i off-läget för standardbomullsprogrammet vid full last, PO (W)				0,5
Strömförbrukningen i on-läge för standardbomullsprogrammet vid full last PL (W)				1,0
Innehåller fluorerade växthusgaser som omfattas av Kyotoprotokollet. Hermetiskt tillsluten. R134a / 0,30 kg - GWP:1430 - 0,429 tCO ₂ e				
	"Skåptorr bomullsprogram" som används vid full belastning och delvis last är det standardprogram för vilket informationen på lappen och specifikationen relaterar. Det är det här programmet som passar för att torka normalvåt bomullstvätt och som är det mest effektiva programmet gällande energiförbrukning för bomull.			



OBS!

- Ytterligare program kan skilja beroende på maskinens funktioner.
- För att få bättre resultat med maskinens torkprogram måste din tvätt tvättas med lämpligt program i din tvättmaskin, samt centrifugeras med rekommenderad centrifugvarvtal.
- Mycket lite fukt kan vara kvar i skjortorna efter programmet. Det rekommenderas att du inte lämnar skjortorna i torkmaskinen.
- Det rekommenderas att du torkar din fintvätt i en tvättpåse för att förhindra rynkor och skador. När programmet avslutas tar du ut påsen ur maskinen direkt och hänger dem för att förhindra rynkor.

* : Energietikett, standardprogram (EN 61121:2012) "Alla filter måste rensas före testserien."

Alla värden som ges i tabellen har mätts i enlighet med Standarden EN 61121:2012.

Konsumtionsvärdena kan variera ifrån värdena i tabellen, beroende på tvätt sort, centrifugering, omgivande villkor och förändringar i spänning.

5.6 Extrafunktioner

Avstängning av ljudsignaler

Torken ger ifrån sig en ljudvarning när programmet är klart. Om du inte vill ha ljudunderrättelser, tryck på knappen "klocksymbolen".

När du trycker på klocksymbolen belyses den, och programmet gör inte ljud vid underrättelser när det är klar.



OBS!

- Du kan välja den här funktionen innan eller efter att programmet startar.

5.7 Varningssymboler



OBS!

- Varningssymbolerna kan skilja sig beroende på din maskins modell.

Filterrengöring

När programmet är avslutat kommer en varningssymbol att konstant visas och indikera att filtret måste rengöras.





OBS!

- Om filterrengöringen lyser rött, se „Felsökningskapitlet“.

Vattentanken

När programmet är avslutat kommer en varningssymbol att konstant visas och indikera att vattentanken måste tömmas.

Om vattentanken fylls medan programmet körs kommer varningslampan att blinka och maskinen att försättas i stand-by-läge. I såfall, tom vattentanken och börja om programmet genom att trycka på start/pausknappen. Varnings-ledlampan stängs av och programmet fortsätter.



Öppen lucka

Start/paus-ledlampan blinkar när luckan är öppen.

5.8 Sluttid

Du kan försena sluttiden av programmet upp till 24 timmar med sluttidsfunktionen.

1. Öppna luckan och lägg i tvätten.
2. Välj torkprogram.
3. Tryck på tillvalsknappen Sluttid och ställ in fördröjningen du önskar. Sluttidsledlampan lyser. (Sluttiden flyttas konstant när du trycker på knappen).
4. Tryck på knappen Start/Paus. Nedräkningen till sluttiden börjar. “:” symbolen i mitten av den visade sluttiden blinkar.



OBS!

- Du kan lägga till eller ta bort tvätt under tiden av förskjutningen. Sluttiden visas på skärmen och är summan av den normala torktiden i vid sluttiden. När nedräkningen för sluttiden börjar så stängs ledlampan av, och torkingen börjar, samt att torkledlampan lyser.

Byta sluttid

Om du vill förändra tiden för nedräkningen:

1. Avbryt programmet genom att trycka på på/av-knappen. Starta maskinen igen genom att trycka på på/av-knappen. När din maskin startar första gången startar den med (bomull-skåpstort) programmet
2. Välj programmet du önskar med hjälp av programvals vredet.
3. Repetera sluttidsvalet till den tid du vill.
4. Starta programmet genom att trycka på start/pausknappen.

Avbryt sluttidsfunktionen

Om du vill avbryta sluttidsfunktionen och starta programmet direkt:

1. Avbryt programmet genom att trycka på på/av-knappen. Starta maskinen igen genom att trycka på på/av-knappen. När din maskin startar första gången startar den med (bomull-skåpstort) programmet
2. Välj programmet du önskar med hjälp av programvals vredet.
3. Starta programmet genom att trycka på start/pausknappen.

5.9 Starta programmet

Starta programmet genom att trycka på start/pausknappen.

Start/paus-ledlampan och torkledlampan lyser upp och visar att programmet har startats.

“:” symbolen i mitten av den visade sluttiden blinkar.

5.10 Barnspärr

Maskinen har en barnspärr som förhindrar maskinens programflöde ifrån att påverkas när knapparna trycks på under drift.

När barnspärren är aktiv är alla knappar utom på/av-knappen, inaktiverade.

För att aktivera barnspärren, tryck på knappen ljudunderrättelse, och knappen sluttid, samtidigt i 3 sekunder.

Barnspärren ska avaktiveras för att man ska kunna starta ett nytt program efter att det aktuella programmet avslutats, eller om man vill påverka det aktuella programmet. Håll inne samma knappar i 3 sekunder igen för att avaktivera barnspärren.



OBS!

- Låsledlampan på skärmen lyses upp när barnspärren är aktiverad.
- Barnspärren avaktiveras när maskinen stängs av och på igen, med hjälp av på/av-knappen. Ett varningsljud hörs när en knapp trycks in

(utöver på/av-knappen) eller om programvredet vrids medan barnspärren är aktiv.

5.11 Byta program efter att maskinen har startat

Efter att maskinen börjar köra, kan du byta programmet du valt för att torka din tvätt med ett annat program.

1. T. ex. för att välja programmet extra torrt istället för stryktorrt, stoppa programmet genom att trycka på start/paus-knappen.
2. Vrid programvals-vredet för att välja ett extra torrt program.
3. Starta programmet genom att trycka på start/pausknappen.

Lägg till och ta bort tvätt i standby-läget

Om du vill lägga till eller ta bort tvätt efter att torkprogrammet startas:

1. Tryck på start/paus-knappen för att försätta maskinen i standbyläge. Torkningen stannar.
2. Öppna luckan och lägg till eller ta bort tvätt samt stäng luckan.
3. Starta programmet genom att trycka på start/pausknappen.



OBS!

- Tvätten som lagts till efter torkningen startade kan orsaka att torkade kläder blandas med den våta tvätten och att tvätten blir fuktig efter programmet.
- Om ett nytt program väljs genom att man byter position på programvals-vredet medan din maskin är i standbyläge, kommer de körande programen att avslutas.
- Att lägga till eller ta bort tvätt går att göra så ofta man vill under ett torkprogram. Men den här processen skulle konstant avbryta torkdriften och orsaka att programtiden blir längre och tar mer energi. Det rekommenderas därför att lägga i all tvätt innan torkprogrammet har startat

5.12 Avbryta ett program

Om du vill avbryta programmet och avsluta torkningen av någon anledning, efter att maskinen startats, tryck på på/av-knappen.



VARNING!

- det kommer bli extremt varmt i maskinen när du avbryter programmet medan maskinen kör; starta programmet luftning lite.

5.13 Programslut

När programmet avslutas kommer lamporna för, slut/rynkförhindrande, fiberfilter rengöring och vattentanksvarning, att blinka på skärmen. Luckan kan öppnas och maskinen är redo för en andra omgång.

Tryck på på/av-knappen för att stänga av maskinen.



OBS!

- Om tvätten inte tas bort efter att programmet genomförts kommer skrynkelfrittprogrammet köras i två timmar för att förhindra att tvätten rynkar sig i maskinen.
- Rengör luddfiltret efter varje torkning. (se. „fiberfilter och luckans inre ytor.“)
- Töm vattentanken efter varje torkcykel. (Se. „Tömning av vattentanken“)



VARNING!

- Kom inte i kontakt med den inre ytan av trumman när du lägger till eller tar ur tvätt under ett pågående program. Trummans yta är varm.

6 Underhåll och rengöring

Tjänstelivet på en produkt kan variera och vanligt förekommande problem kan undvikas genom regelbundna rengöringar.



FARA!

- Koppla ifrån din produkt innan du utför underhålls- och rengöringsanvisningar. (t.ex. kontrollpanel, kropp, etc.)

6.1 Rengöring av luddfilter/ luckans inre yta

Ludd och fibrer släpps ifrån tvätten och hamnar in luften under torkcykeln, de samlas sedan upp i luddfiltret.



OBS

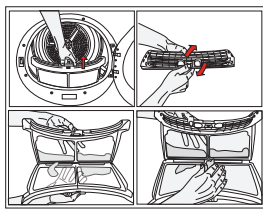
- Du kan rengöra luddfiltrets kåpa med en dammsugare.



VARNING!

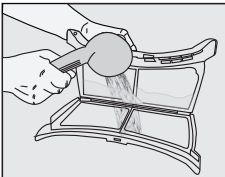
- Rengör alltid luddfiltret och de inre ytorna på luckan efter varje torkomgång.

För att rengöra luddfiltret:



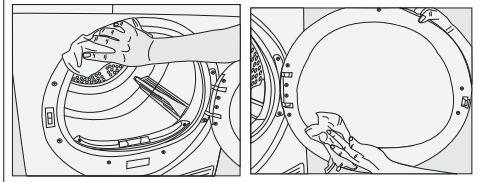
- Öppna luckan.
- Ta bort luddfiltret genom att dra det uppåt och öppna luddfiltret.

- Rengör ifrån ludd, fibrer och bomullstrådar, för hand eller med en mjuk trasa.
- Stäng dammfiltret och placera det i sin kåpa.

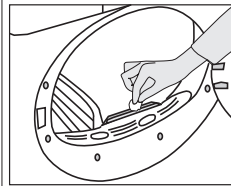


Ett lager kan byggas upp på filtersporena som kan orsaka att filtret täpps igen när du använt torktumlaren en tid. Tvätta luddfiltret med varmt vatten för att ta bort lagret som byggts upp på luddfiltrets yta. Torka luddfiltret helt innan sätter i det igen.

- Rengör hela den inre ytan på luckan och luckans packning, med en mjuk trasa.



6.2 Rengör sensorn



Det finns fuktighetssensorer i torken som läser av om tvätten är torr eller inte. För att rengöra sensorer:

- Öppna torktumlarens lucka.
- Låt torktumlaren svalna om den fortfarande är varm på grund av torkprocessen.
- Rengör metallytorna på sensorn med en mjuk trasa, fuktad med vinäger, och torka torrt.



OBS

- Rengör metallytorna på sensorerna 4 gånger om året.
- Använd inte metallverktyg när du rengör metallytor på sensorerna.



VARNING!

- Använd aldrig rengöringsmedel, rengöringsagenter eller liknande ämnen, för rengöring, på grund av brand och explosionsrisken!

6.3 Töm vattentanken.

Tvättens fuktighet avlägsnas och kondenseras under torkningsprocessen och det vatten som uppstår ackumuleras i vattentanken. Töm vattentanken efter varje torktumlarcykel.

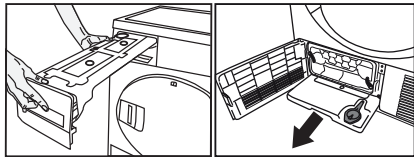


VARNING!

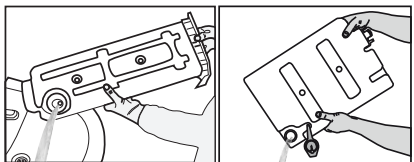
- Kondenserat vatten går inte att dricka!
- Ta aldrig bort vattentanken när programmet körs!

Om du glömt att tömma vattentanken kommer maskinen sluta under den pågående torkcykeln när vattentanken är full. Varningslampan för vattentanken kommer då att blinka. Om så är fallet, dränera vattentanken och tryck på Start/Paus-knappen för att återuppta torkcykeln. För att tömma vattentanken:

1. Ta bort vattentanken i lådan eller behållaren försiktigt.



2. Töm vattnet ifrån tanken.



- Om ludd har samlats i tratten till vattentanken, rengör det i rinnande vatten.
- Placera vattentanken på dess säte.

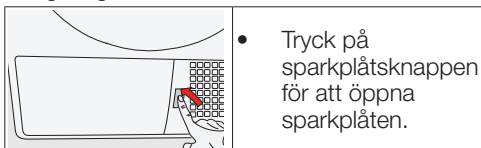
i OBS

- Om utloppet för direktvatten används som ett alternativ behöver man inte tömma vattentanken.

6.4 Rengöring av filterlådan

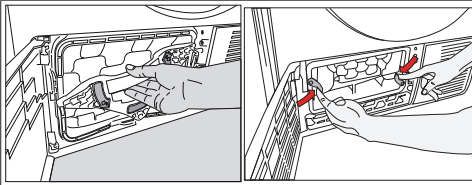
Ludd och fibrer som inte kan fångas in av luddfiltret är blockerat i filterlådan bakom kick-plattan. Rengör filtret regelbundet när det finns en synlig luftansamling på det, eller när symbolen lyser upp, om det finns en varningssymbol för filterrengöring «». Det finns ett 1-stegsfilter. Detta 1-stegsfilter är av svamp

Rengöring av filterlådan:

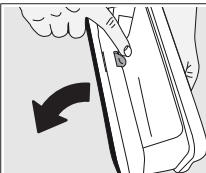


- Tryck på sparkplåtsknappen för att öppna sparkplåten.

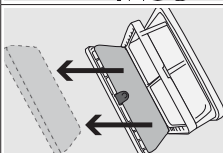
- Öppna filterlådans lock genom att vrida locket och dra ut det.



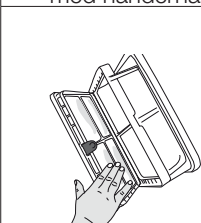
- Öppna filterlådan genom att trycka på den röda knappen.



- Ta ut filterlådans svamp.



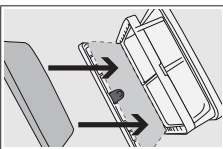
- Rengör fluff och ludd över filtervampen och tvätta det med händerna. Ta bort fukten genom att krama åt svampen med händerna efter att ha tvättat den.
- Rengör fluff-, ludd- och bomullsbollar med händerna eller med en mjuk trasa.



- Om du ser ett lager över filtret som kan blockera filtret, ta bort lagret med vatten och rengör den sedan. Torka filterduken ordentligt innan du byter filterlåda.

i OBS

- Det får inte finnas något tyg i filterkassetten på din torktumlare, beroende på modell.



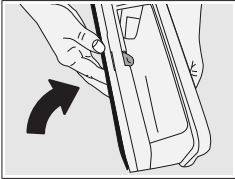
- Placera svampen i sitt fack igen.

6.5 Rengöring av förångaren

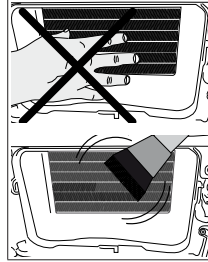


OBS

- Placera svampen noga inuti filterkassetterns ram enligt pilarna för att undvika att klämma den när filterlådan stängs”.::



- Stäng filterlådan genom att låsa den röda knappen.



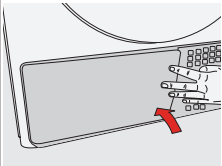
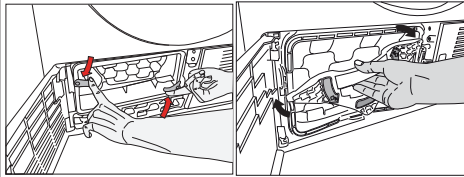
- Rengör ludd som samlat sig på flänsarna på förångaren som finns bakom filterlådan, med dammsugare.



VARNING!

- Du kan också rengöra för hand om du använder skyddshandskar. Försök inte att rengöra med bara händer. Förångarens flänsar kan skada händerna.

- Byt ut filterlådan och dra åt locket som vrider filterlåset och vrid det i pilriktningen.



- Stäng sparkplåtskåpan.



VARNING!

- Torkning utan filterlådans svamp på plats kommer att skada maskinen!



OBS

- Ett smutsigt luddfilter och filterlåda kommer att skapa längre torktider och högre energikonsumtion.

7 Felsökning

Torkningen tar för lång tid.

Porerna i fiberfiltret kan vara igentäppt. >>> Tvätta filtret med varmt vatten.

Filterlådan kan vara igentäppt. >>> Rengör svampen och filterduken (om finnes) i filterlådan. (för produkterna med en värmepump) Kondensorn kan vara blockerad. >>> Tvätta kondensorn. (För produkter med kondensör)

Ventilationsgallret fram på maskinen kan vara stängt. >>> Ta bort alla föremål framför ventilationsgallret som kan blockera luft.

Ventilationen kanske inte är tillräcklig eftersom området maskinen är installerad på är för litet. >>> Öppna dörren eller fönstren för att förhindra att rumstemperaturen stiger högt.

En kalkavlagring kan ha skapats på fuktighetssensorn. >>> Rengör fuktighetssensorn.

För mycket tvätt kan ha lastats. >>> Lasta inte torken med för mycket.

Tvätten kanske inte har vridits ur korrekt. >>> Utför en centrifugering i tvättmaskinen.

Kläderna kommer ut fuktiga efter torkning.

Ett program som inte passar för tvättsorten har använts.>>> Kontrollera tvättapparna på kläderna och välj ett passande program för klädtypen eller använd extra tidsprogram.

Porerna i fiberfiltret kan vara igentäppt. >>> Tvätta filtret med varmt vatten.

Kondensorn kan vara blockerad. >>> Tvätta kondensatorn. (för produkter med kondensör)

Filterlådan kan vara igentäppt. >>> Rengör svampen och filterduken (om finnes) i filterlådan.

För mycket tvätt kan ha lastats. >>> Lasta inte torken med för mycket.

Tvätten kanske inte har vridits ur korrekt. >>> Utför en centrifugering i tvättmaskinen.

Torktumslaren startar inte, eller programmen kan inte startas. Torkmaskinen kör inte efter att den konfigurerats.

Strömkabeln kanske inte är isatt. >>> Se till att strömkabeln är inkopplad.

Luckan kan vara öppen. >>> Kontrollera att luckan är ordentligt stängd.

Ett program kanske inte ställts in, eller start/standby-knappen kanske inte tryckts in. >>> Kontrollera att programmet är inställt och inte i standby-läge.

Barnspärren kan vara aktiverat. >>> Stäng av barnspärren.

Programmet kan ha avbrutits tidigt av okänd anledning.

Luckan kanske inte stängts ordentligt. >>> Kontrollera att luckan är ordentligt stängd.

Det kan vara strömavbrott. >>> Tryck på start/stand-by-knappen för att starta programmet.

Vattentanken kan vara full. >>> Töm vattentanken...

Kläderna har krympt, hårdnat eller förstörts.

Ett program som inte passar med tvätt-sorten kan ha använts. >>> Kontrollera underhållsetiketterna på kläderna och välj passande program för kläderna.

Ljuset i torken startar inte. (För modeller med lampa)

Torktumslaren kanske inte är påslagen med på/av-knappen eller programmet kanske inte är valt för maskiner utan en på/av-knapp. >>> Se till att torktumslaren är påslagen.

Lampan kan vara trasig. >>> Kontakta en godkänd serviceverkstad för att byta ut lampan.

Filterrengöringens varningssymbol/lysdiod lyser/blinkar.

Fiberfiltret kanske inte har rengjorts. >>> Rengör filtret.

Filterluckan kan vara igensatt med ludd. >>> Rengör filterluckan. Ett skikt av ludd kan ha ackumulerats och täppt igen luddfilterporerna. >>> Tvätta filtret med varmt vatten.

Kondensorn kan vara blockerad. >>> Tvätta kondensatorn.

Vattendroppande ifrån luckan.

Fibrer kan ha ansamlats på insidan av luckan och luckans packning. >>> Rengör den inre ytan av luckan och ytorna på packningen.

Luckan öppnas spontant.

Luckan kanske inte stängts ordentligt. >>> Tryck på lastdörren tills stängningsklicket hörs.

Vattentankens varningssymbol/lysdiod är på/blinkar.

Vattentanken kan vara full. >>> Töm vattentanken..

Vattenutsläppsslangen kan ha kollapsat. >>> Om produkten är ansluten direkt till avfallsvattnets brunn kontrollera utloppsslangen.

Ångsymbolen blinkar. (För produkter med ångfunktion)

Ångtanken kan vara tom => Fyll ångtanken med destillerat, eller kondenserat vatten.

Ångprogram startar inte (För produkter med en ångfunktion)

Ångtanken kan vara tom, varningsikonen för ångtanken kan lysa på skärmen => Fyll ångtanken tills ångikonen slocknar.

Skrynklor tas inte bort i programmet för skrynkeltvättning. (För produkter med ångfunktion)

För mycket tvätt kan ha placerats i maskinen => Placera angiven mängd tvätt.

Ångtiden kan ha ställts in på för låg nivå => Välj ett program med högre ånga.

Efter genomförande av ett program kan tvätten ha varit kvar i maskinen för lång tid => Ta ut tvätten och häng upp den så snart programmet avslutas.

Tvättluft minskar inte med luktavlägsningsprogrammet. (För produkter med ett luktavlägsningsprogram)

För mycket tvätt kan ha placerats i maskinen => Placera angiven mängd tvätt.

Ångtiden kan ha ställts in på för låg nivå => Välj ett program med högre ånga.



VARNING!

- Om problemen fortgår efter att du följt instruktionerna i det här avsnittet, kontakta din återförsäljare eller godkända serviceställe. Försök aldrig reparera en ickefungerande produkt själv.



OBS

- I händelse av att du stöter på ett problem i någon del på din apparat kan du begära en ersättning genom att kontakta den auktoriserade servicen med modellens modellnummer.
- Om apparaten används med icke-autentiska delar kan det leda till funktionsfel.
- Tillverkare och distributör är inte ansvariga för funktionsfel som uppstår vid användning av icke-autentiska delar.



SE

Reklamation och servicehantering.

Produkter som sålts till konsumenter i Sverige omfattas av lagen om konsumentköp. Om det förekommer fel eller brister som omfattas av lagen om lagstadgade tidsfrister sker reparation utan kostnad för konsument. Defekter eller skador som uppstår, som är användarrelaterade eller ligger utanför leverantörens kontroll omfattas inte av lagen. En ev reparation kommer då normalt att bekostas av användaren. Vid näringsköp gäller köplagen.

Grundig täcker inte .

Skador eller defekter som uppstått pga.

- Installation i oenlighet med tillverkarens anvisning.

- Bristande underhåll eller behandling som strider mot bruksanvisningen.
- Ingrepp eller reparationer utförd av icke behörig personal, eller användningen av icke godkända reservdelar.
- Onormala spänningsvariationer utöver markspänning, blixtnedslag, elektriska störningar eller oegentligheter med vattenförsörjning.

Reservdelar.

Information för beställning av reservdelar finner du på: www.grundig.se

Vid beställning av reservdelar måste modell samt serienummer på produkt uppges. Denna information finns på typskylten av produkten.

Servicefrågor.

Grundig har lokala serviceverkstäder över hela landet.

Vid tekniska frågor måste följande information uppges / visas:

- Namn
- Adress
- Telefon
- Modell
- Serienummer
- Köpekvitto / Kvittokopia
- Felbeskrivelse

Grundig Nordic AB
Esbogatan 18
164 94 Kista - SE

Tlf +46 (0)770 456 330
vitvaruservice@grundig.com
www.grundig.se

Lue tämä käyttöopas ennen kuin aloitat tuotteen käytön!

Hyvä asiakas,
Kiitos, että valitsit Beko -tuotteen. Toivomme, että korkeaa teknologiaa sisältävä laadukkaasti valmistettu tuotteemme palvelee sinua hyvin. Suosittelemme, että luet tämän oppaan ja tuotteen mukana tulleet muut asiakirjat huolellisesti ennen käyttöä ja säilytät ne mahdollista myöhempää tarvetta varten. Jos luovutat tuotteen jollekin toiselle, anna mukaan myös tämä opas. Kiinnitä huomiota kaikkiin käyttöoppaan sisältämiin tietoihin ja varoituksiin, ja seuraa annettuja ohjeita. Tämä käyttöopas koskee kirjan kansilehdessä mainittuja malleja.



- Lue ohjeet.

Symbolien selitykset

Tässä käyttöoppaassa käytetään seuraavia symboleja:



VAARA!

- Varoitus sähköiskun vaarasta.



VAARA!

- Varoitus tulipalon vaarasta.



VAROITUS!

- Varoitus henkeä tai omaisuutta vaarantavista tilanteista.



VAROITUS!

- Varoitus kuumista pinnoista.



VAROITUS!

- Varoitus palovamman vaarasta.



HUOMAUTUS

- Tuotteen käyttöä koskevaa tärkeää tietoa tai hyödyllisiä vinkkejä.



Tämän tuotteen pakkausmateriaalit on valmistettu kierrätettävistä materiaaleista kansallisten ympäristöasetustemme mukaisesti.

Älä hävitä pakkausmateriaaleja kotitalous- tai muun jätteen mukana, vaan toimita ne paikallisten viranomaisten osoittamaan keräyspisteeseen.



1 Tärkeitä tietoja koskien turvallisuutta ja ympäristöä



HUOMAUTUS

- Tämä osio sisältää turvaohjeet, jotka auttavat suojautumaan henkilö- ja omaisuusvahingoilta. Näiden ohjeiden noudattamatta jättäminen johtaa takuun raukeamiseen.

1.1 Yleistä turvallisuudesta



VAROITUS!

Tätä kuivausrumpua voivat käyttää 8-vuotiaat ja vanhemmat lapset sekä henkilöt, joiden ruumiilliset, aisteihin liittyvät tai henkiset kyvyt eivät ole täysin kehittyneet tai joilta puuttuvat aikaisempi tieto ja kokemus, edellyttäen, että heitä valvotaan tai heille opetetaan laitteen turvallinen käyttötapa sekä käyttöön liittyvät vaarat. Lasten ei saa antaa leikkiä koneen kanssa. Koneen puhdistusta ja kunnossapitoa ei saa tehdä lapsi ilman aikuisen ihmisen valvontaa. Alle 3-vuotiasta lasta ei saa päästää koneen lähelle ilman jatkuvaa valvontaa.

- Säädetäviä jalkoja ei saa irrottaa koneesta. Kuivausrummun ja lattian välistä tilaa ei saa täyttää muilla materiaaleilla, kuten matolla, puulla tai teipillä. Tämä voi aiheuttaa ongelmia kuivausrummun kanssa.



VAROITUS!

Kaikki asennus- ja huoltotoimenpiteet tulee aina suorittaa valtuutetun huoltoilijän toimesta. Laitteen valmistajaa ei voida asettaa vastuuseen vahingoista, jotka ovat aiheutuneet valtuuttamattoman henkilön suorittamista asennuksista.

- Älä koskaan pese laitetta suihkuttamalla tai kaatamalla vettä sen päälle! Sähköiskun vaara!

Tuotteet, joissa on höyrytoiminto:



VAROITUS!

- Käytä höyryohjelmissa vain tislattua vettä tai koneen vesisäiliön tiivistynyttä vettä. Älä käytä hanavettä tai lisäaineita. Käytettäessä vesisäiliön tiivistynyttä vettä vesi täytyy suodattaa ja puhdistaa kuiduista.
- Älä avaa luukkuja höyryohjelman ollessa käynnissä. Koneesta voi tulla kuumaa vettä.
- Pyykistä tulee poistaa tahrat ennen höyryohjelmaan laittoa.
- Höyryohjelmaan (joka poistaa hajuja) saa laittaa vain pyykkiä, joka ei ole likaista tai tahraista, mutta johon on päässyt muodostumaan epämiellyttävä haju.
- Älä käytä höyryohjelmassa tai muissa ohjelmissa kuivapesusettejä tai lisämateriaaleja.

1.1.1 Sähköturvallisuus



VAARA!

- **Käyttäjän tulee noudattaa sähköturvallisuusohjeita, kun kone kytetään verkkovirtaan asennuksen jälkeen.**
- **Laitetta ei saa kytkeä ulkoisen kytkinlaitteen, kuten ajastimen kautta tai liittää piiriin, joka kytkeytyy päälle ja pois säännöllisesti apulaitteen kautta.**
- Liitä laite maadoitettuun, sulakkeella suojattuun pistorasiaan, joka vastaa laitteen tyyppikilven arvoja. Maadoituskytkentä tulee aina suorittaa valtuutetun sähköasentajan toimesta. Yrityksemme ei vastaa vahingoista, jotka ovat aiheutuneet maadoittamattoman pistorasian käytöstä.
- Jännite sekä sallittu sulakesuojaus on mainittu koneen tyyppikilvessä.
- Verkkajännitteen tulee olla sama kuin tyyppikilvessä mainitun jännitteen.
- Irrota laite pistorasiasta, kun sitä ei käytetä.
- Irrota laite verkkovirrasta asennuksen, huollon, puhdistuksen sekä korjausten ajaksi.
- Älä koske liittimeen märin käsin! Älä koskaan irrota pistoketta seinästä johdosta vetämällä vaan aina pistokkeesta kiinni pitäen.



VAARA!

- Älä käytä jatkojohtoa, pistorasian jakajaa tai muita sovittimia, kun liität kuivausrummun verkkovirtaan. Näin vähennät tulipalon sekä sähköiskun vaaraa.
- Virtapistokkeen on oltava helposti ulottuvilla asennuksen jälkeen.
- **Vaurioitunut verkkojohto tulee vaihtaa uuteen valtuutetun huoltoliikkeen toimesta.**
- **Mikäli tuote on vioittunut, sitä ei saa käyttää, ennen kuin valtuutettu huoltomies on korjannut vian! Sähköiskun vaara!**

1.1.2 Tuoteturvallisuus



VAARA!

- Vaatteet voivat ylikuumentua kuivausrummun sisällä, jos peruutat ohjelman tai sähkönsyöttö katkeaa, kun kuivausrumpu on käynnissä. Kuumuuden tiivistyminen voi aiheuttaa syttymisen ja tulipalon, joten käynnistä aina tuuletusohjelma jäähdyttämään pyykkiä tai poista kaikki pyykki nopeasti kuivausrummusta ja ripusta ne, jotta lämpö haihtuu.



VAARA!

Ota huomioon seuraavat tulipalon vaaraan liittyvät seikat:

Seuraavia ei saa kuivata kuivausrummussa tulipalon vaaran vuoksi.

- Pesemätön pyykki
- Pyykit, jotka ovat likaantuneet öljyn, asetonin, alkoholin, polttoöljyn, kerosiinin, tahrannoistoaikkeen, tärpätin, parafiinin tai parafiinin poistoaikkeen vaikutuksesta, on pestävä kuumassa vedessä runsaalla määrällä pesuainetta ennen kuivaamista kuivausrummussa.

Tästä syystä erityisesti pyykki, joissa on yllä mainittuja tahroja, on pestävä hyvin. Käytä tätä varten asianmukaista pesuainetta ja valitse korkea pesulämpötila.

Seuraavia ei saa kuivata kuivausrummussa tulipalon vaaran vuoksi:

- Vaatteet ja tyynyt, jotka sisältävät vaahdotuovia (lateksivaahdot), suihkumyösyt, vedenkestävät tekstiilit, kumilla vahvistetut materiaalit ja vaahdotuoviöpehmusteet.

Teollisuuskemikaaleilla puhdistetut vaatteet.

esineet, kuten sytytin, tulitikut, kolikot, metalliesineet ja neulat, voivat vaurioittaa rumpua tai johtaa toimintaongelmiin. Tarkista tämän vuoksi kaikki pyykki ennen kuin laitat ne kuivausrumpuun.



VAARA!

Älä koskaan pysäytä kuivausrumpua ennen kuin ohjelma on päättynyt. Jos näin täytyy tehdä, poista kaikki pyykki nopeasti ja aseta ne erilleen lämmön haihduttamiseksi.

- Pyykit, joita ei ole pesty asianmukaisesti ennen kuivausta, voivat syttyä palamaan kuivaamisen aikana tai jopa sen jälkeen.
- Käyttäjän on varmistettava riittävästä ilmanvaihdosta, jotta muita polttoaineita, myös avoliekeä, käyttävistä laitteista tulevat kaasut eivät kerääntyisi samaan huoneeseen kuivausrummun kanssa tulipalovaaran vuoksi.



VAROITUS!

- Alusvaatteita, jotka sisältävät metallivahvikkeita, ei tulisi kuivata kuivausrummussa. Kuivausrumpu voi vahingoittua, jos metallivahvikkeet löystyvät ja irtoavat kuivaamisen aikana.



HUOMAUTUS

- Käytä huuhteluainetta ja muita tuotteita valmistajan ohjeiden mukaan.

Puhdista nukkasihti aina ennen käyttöä tai heti käytön jälkeen. Älä koskaan käytä kuivausrumpua, kun nukkasihti on irti.



VAROITUS!

- Älä koskaan yritä korjata kuivausrumpua omin päin. Älä koskaan tee tuotteelle mitään korjaus- tai vaihtotoimenpiteitä edes silloin, kun tiedät tai osaat suorittaa vaadittavan toimenpiteen, paitsi jos käyttöohjeissa tai julkaistussa huoltokirjassa niin selvästi kehoitetaan. Muuten voit asettaa itsesi tai läheisesi hengenvaaraan.
- Kuivausrumpua ei saa asentaa paikkaan, jossa lukittava, liuku- tai saranallinen ovi voi estää luukun avaamisen.
- Asenna kuivausrumpu tilaan, joka soveltuu kotikäyttöön (kylpyhuoneeseen, suljetulle parvekkeelle, autotalliin jne.).
- Pidä huolta siitä, etteivät lemmikkieläimet joudu vahingossa kuivausrumpuun. Tarkista kuivausrummun sisäpuoli ennen käynnistämistä.
- Älä nojaa kuivausrummun luukkuun sen ollessa auki, ettei kone kaadu kumoon.
- Nukan ei saa antaa kertyä kuivausrumpuun.
- Kuivausrumpua ei saa käyttää, jos puhdistamiseen on käytetty teollisuuskemikaaleja.
- Huuhteluaineita ja vastaavia on käytettävä huuhteluaineen ohjeissa kerrotulla tavalla.
- Poistoilmaa ei saa päästää hormiin, jota käytetään höyryjen poistamiseen kaasua tai muita polttoaineita polttavista laitteista.

1.2 Asentaminen pesukoneen päälle

- Asennettaessa kuivausrumpua pesukoneen päälle on käytettävä tähän tarkoitukseen tarkoitettua välisarjaa. Välisarjan asennuksen saa tehdä vain valtuutettu huoltoilike.
- Pesukoneen ja kuivausrummun yhteispaino täydellä kuormalla niiden ollessa toistensa päällä on noin 180 kilogrammaa. Sijoita koneet tasaiselle alustalle, jolla on riittävä kantokyky!



VAROITUS!

- Pesukonetta ei saa sijoittaa kuivausrummun päälle. Kiinnitä huomiota yläpuolella oleviin varoituksiin asentaessasi pesukonetta.

Asennustaulukko pesukoneelle ja kuivausrummulle					
Kuivausrummun syvyys	Pesukoneen syvyys				
	62 cm	60 cm	54 cm	50 cm	49 cm
54 cm	Voidaan asentaa				
60 cm	Voidaan asentaa				
Asennustaulukko pesukoneelle ja kuivausrummulle					
Kuivausrummun syvyys	Pesukoneen syvyys				
	45 cm		40 cm		
54 cm	Voidaan asentaa			Ei voida asentaa	
60 cm	Voidaan asentaa			Ei voida asentaa	

1.3 Käyttötarkoitus

- Kuivausrumpu on tarkoitettu vain kotikäyttöä varten. Se ei sovellu kaupalliseen käyttöön eikä sitä pidä käyttää muuhun kuin sille suunniteltuun tarkoitukseen.
- Käytä kuivausrumpua vain pyykeille, joiden pesuohjeissa sallitaan kuivausrummun käyttö.
- Valmistaja ei ota mitään vastuuta seurauksista, jotka johtuvat laitteen väärinkäytöstä tai sen virheellisestä kuljetuksesta.

- Kuivausrummun käyttöikä on 10 vuotta. Tuotteeseen on tänä aikana saatavana alkuperäisiä varaosia, joilla varmistetaan tuotteen toimivuus.

1.4 Lasten turvallisuus

- Pakkausmateriaalit ovat vaarallisia lapsille. Pidä pakkausmateriaalit poissa lasten ulottuvilta.
- Sähkölaitteet ovat vaarallisia lapsille. Pidä lapset poissa laitteen luota, kun se on päällä. Älä anna lasten sormeilla kuivausrumpua. Käytä lapsilukkoa estääksesi lapsia sormeilemasta kuivausrumpua.

HUOMAUTUS

Lapsiturvallinen lukko sijaitsee ohjauspaneelissa.
(Katso lapsilukko)

- Pidä luukku suljettuna silloinkin, kun kuivausrumpu ei ole käytössä.

1.5 Sähkö- ja elektroniikkalaiteromuja koskevan direktiivin noudattaminen sekä tuotteen hävittäminen



Tämä tuote täyttää EU:n WEEE-direktiivissä (2012/19/EU) asetetut vaatimukset. Tässä tuotteessa on sähkö- ja elektroniikkalaiteromuksi luokittelun (WEEE) ilmaiseva symboli.

Tämä tuote on valmistettu laadukkaista osista ja materiaaleista, jotka voidaan käyttää uudelleen ja soveltuvat myös kierrätykseen. Älä hävitä tätä tuotetta kotitalousjätteen tai muiden jätteiden mukana käyttöiän päätyttyä. Vie se keräyspisteeseen, jossa sen sähköiset ja elektroniset osat voidaan kierrättää. Lisätietoa keräyspisteistä saa paikallisilta viranomaisilta.

1.6 RoHS-direktiivin noudattaminen:

Ostamasi tuote täyttää EU:n vaarallisten aineiden käytön rajoittamista koskevan direktiivin (2011/65/EU) vaatimukset. Se ei sisällä haitallisia tai kiellettyjä materiaaleja, jotka on määritelty direktiivissä.

1.7 Tietoa pakkauksesta

Tämän tuotteen pakkausmateriaalit on valmistettu kierrätettävistä materiaaleista kansallisten ympäristöasetustemme mukaisesti. Älä hävitä pakkausmateriaaleja yhdessä kotitalous- tai muun jätteen mukana. Vie pakkausmateriaalit paikallisten viranomaisten osoittamaan keräyspisteeseen.

1.8 Tekniset tiedot

FI

Korkeus (säädettävä)	84,6 cm / 86,6 cm*
Leveys	59,7 cm
Syvyys	65,4 cm
Kuormitus (kg)	8 kg**
Nettopaino (± 4 kg)	51 kg
Jännite	Katso tyyppimerkinnät***
Määritelty virrankulutus	
Model code	

* Pienin korkeus: Korkeus säädettävien jalkojen ollessa kiinni.

Suurin korkeus: Korkeus säädettävien jalkojen ollessa täysin auki.

** Kuivan pyykin paino ennen pesua.

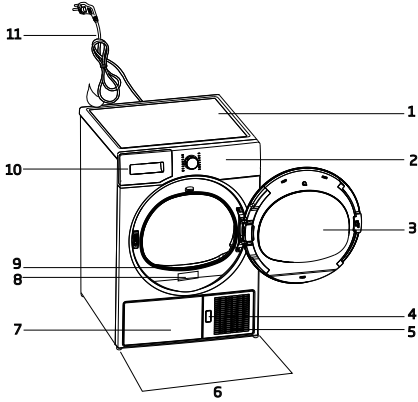
*** Tyyppikilpi sijaitsee luukun takaosassa.

HUOMAUTUS

- Laitteen teknisiä tietoja voidaan muuttaa ilman erillistä ilmoitusta tuotteen laadun parantamiseksi.
- Tämän oppaan kuvat ovat ohjeellisia eivätkä ehkä täysin vastaa tuotettasi.
- Koneen tyyppikilvissä tai sen mukana tulevissa papereissa annetut arvot on saatu laboratoriossa asianmukaisia standardeja noudattaen. Arvot voivat vaihdella laitteen käyttö- ja ympäristöolosuhteiden mukaan.

2 Kuivausrumpu

2.1 Yleistä



1. Yläpaneeli
2. Ohjauspaneeli
3. Täyttöluukku
4. Suojalevyn avauspainike
5. Tuuletusrillät
6. Säädettävät jalat
7. Malleissa, joissa säiliö sijaitsee alhaalla, vesisäiliö on alalistan sisäpuolella
8. Tyypikilpi
9. Nukkasihiti
10. Vesisäiliön lokero (malleissa, joissa säiliö sijaitsee ylhäällä)
11. Virtajohto

2.2 Pakkauksen sisältö

	1. Vedenpoistoletku*		5. Kuivaustelineen käyttöopas*
	2. Suodatinlokeron sieni*		6. Vedentäytökannu*
	3. Käyttöopas		7. Puhdasta vettä*
	4. Kuivausteline*		8. Tuoksupatruunoita*

*Voi sisältyä koneesi toimitukseen mallin mukaan.

3 Asennus

Ennen kuin otat yhteyttä lähimpään valtuutettuun huoltoliikkeeseen kuivausrummun asentamista varten, varmista käyttöopasta apunasi käyttäen, että asunnossasi on tarpeelliset sähkö- ja viemäriliitännät. Jos ne eivät ole sopivat, ota yhteyttä valtuutettuun sähköasentajaan sekä huoltomieheen tarpeellisten muutosten suorittamista varten.



HUOMAUTUS

- Kuivausrummun asennuspaikan valmistelu sekä sähkö- ja viemäriliitännöiden asennuttaminen on asiakkaan vastuulla.



VAROITUS!

- Tarkista ennen asennusta, että kuivausrumpu on kunnossa silmämääräisesti. Jos rumpu on vaurioitunut, älä asenna sitä. Vialliset laitteet aiheuttavat turvallisuusvaaran.
- Anna kuivausrummun levätä paikoillaan 12 tuntia ennen kuin aloitat sen käytön.

3.1 Sopiva asennuspaikka

Asenna kuivausrumpu vakaalle tasaiselle alustalle.

Kuivausrumpu on raskas. Älä yritä siirtää sitä itse.

- Käytä kuivausrumpua vain hyvin tuuletetussa, pölyttömässä ympäristössä.
- Kuivausrummun ja lattian välistä tilaa ei saa täyttää muilla materiaaleilla, kuten matolla, puulla tai teipillä.
- Älä peitä kuivausrummun tuuletusreikiä.
- Kuivausrumpua ei saa asentaa paikkaan, jossa lukittava, liuku- tai saranallinen ovi voi estää luukun avaamisen.
- Kun kuivausrumpu on asennettu, sen tulisi pysyä samassa tilassa, missä sen kytkennät on tehty. Kun asennat kuivausrumpua, varmistu siitä, että sen takaseinä ei ota kiinni mihinkään (hanaan, pistorasiaan jne.).
- Asenna kuivausrumpu vähintään 1 cm päähän muista huonekaluista.
- Kuivausrummun käyttölämpötila on +5 °C:n ja +35 °C:n välillä. Jos

kuivausrumpua käytetään kylmemmässä tai kuumemmassa, tämä voi vaikuttaa haitallisesti kuivausrummun toimintaan ja rumpu voi vaurioitua.

- Kuivausrummun takaseinä tulisi sijoittaa seinän viereen.



VAARA!

Älä asenna kuivausrumpua sähköjohdon päälle.

3.2 Kodinkonetta kuljetuksen aikana suojaavan pakkausmateriaalin poistaminen



VAROITUS!



- Poista konetta kuljetuksen aikana suojaava pakkausmateriaali ennen kuin käytät kuivausrumpua ensimmäistä kertaa.
- Jos luukun kätisyyttä voidaan vaihtaa, katso käänteisen luukun asennusohjeet.

3.3 Poistovesiletkun liittäminen

Voit tyhjentää kerääntyvän veden suoraan viemäriin laitteen mukana tulevalla poistovesiletkulla sen sijaan, että tyhjentäisit vesisäiliöön kerääntyvän veden säännöllisin väliajoin.


Poistovesiletkun liittäminen



1-2 Vedä kuivausrummun takana oleva letkua käsin niin, että se irtoaa liittimestä. Älä käytä työkaluja letkun irrottamiseen.

3 Liitä kuivausrummun mukana tuleen poistovesiletkun toinen pää liittimeen, josta irroit alkuperäisen letkun.

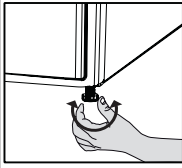
4 Liitä poistovesiletkun toinen pää suoraan viemäriin tai pesualtaaseen.



HUOMAUTUS

- Poistovesiletku tulee liittää enintään 80 cm korkeudelle.
- Varmistu siitä, ettei poistovesiletkun päälle astuta ja ettei se taitu viemäriin ja kuivausrummun välillä.
- Jos koneen mukana toimitettiin lisävarustepakkaus, katso yksityiskohtainen kuvaus.


3.4 Jalkojen säätäminen



- Käännä jalkoja vasemmalle tai oikealle, kunnes kuivausrumpu seisoo tukevasti vaakatasossa.

3.5 Kuivausrummun kuljetus


Tyhjennä kaikki rumpuun kerääntynyt vesi. Jos rummun letkut on liitetty suoraan viemäriin, irrota ne.



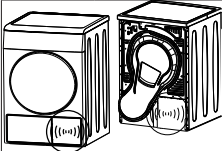
VAROITUS!

- Suosittelemme, että siirtäessäsi kuivausrumpua pidät sen pystyasennossa. Jos tämä ei ole mahdollista, suosittelemme, että kallistat rumpua oikealle edestä päin katsoen siirtäessäsi sitä.

3.6 Ääniä koskevat varoitukset



HUOMAUTUS



- Kompressorista silloin tällöin kuuluva metallinen ääni ei ole merkki viasta.
- Vettä pumpataan vesisäiliöön koneen ollessa päällä. Pumpauksen aikana kuuluva ääni ei ole merkki viasta.





3.7 Lampun vaihtaminen

Mikäli kuivausrummussa on lamppu. Kun kuivausrummun polttimo/LED-valo tarvitsee vaihtaa, ota yhteys valtuutettuun huoltoliikkeeseen. Laitteessa käytetyt lamput eivät sovellu kotitalouden huoneiden valaisuun. Näiden lamppujen tarkoituksena on auttaa käyttäjää asettamaan pyykit kuivausrumpuun miellyttävällä tavalla. Laitteen lamppujen tulee kestää äärimmäisiä fyysisiä olosuhteita, kuten tärinää ja lämpötiloja, jotka ylittävät 50 °C.


4 Valmistelut

4.1 Kuivausrumpuun soveltuvat pyykki

Noudata aina vaatteissa olevia merkintöjä. Kuivaa vain ne vaatteet, joiden ohjeissa sallitaan kuivausrummun käyttö, ja varmista siitä, että valitset sopivan ohjelman.

			
Ei saa kuivata kuivaajassa.	Korkeassa lämpötilassa	Keskilämpötilassa	Matalassa lämpötiloissa

4.2 Kuivausrumpuun soveltumattomat pyykki

**HUOMAUTUS**


- Arat kirjaillut kankaat, villa, silkki-vaatteet, arat ja arvokkaat kankaat, ilmatiiviit esineet sekä tylliverhot eivät sovellu kuivausrumpuun.

4.3 Pyykin valmistelu kuivausta varten

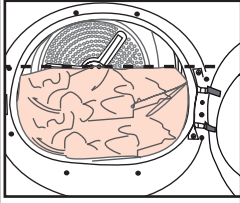
- Pyykit voivat olla takertuneet toisiinsa pesun jälkeen. Erottele pyykki toisistaan ennen kuin asetat ne kuivausrumpuun.
- Kuivaa vaatteet, joissa on metallisia osia, kuten vetoketjuja, nurin päin.
- Sulje vetoketjut ja kiinnitä hakaset, soljet sekä napit.

4.4 Tapoja säästää energiaa

- Linkoa pyykki nopeimmalla mahdollisella kierrosnopeudella pesun jälkeen. Näin kuivausaika lyhenee ja energiankulutus laskee.
- Lajittele pyykki tyypin ja paksuuden mukaan. Kuivaa samankaltaiset pyykki yhdessä. Esimerkiksi ohuet keittiöpyyhkeet ja pöytäliinat kuivuvat nopeammin kuin paksut kylpypyhkeet.
- Seuraa käyttöoppaan ohjeita valitessasi ohjelmaa.
- Vältä avaamasta koneen luukkua kuivauksen aikana, jos se ei ole tarpeen. Jos luukku on avattava, älä pidä sitä auki pitkään.

- Älä lisää märkää pyykkiä koneeseen kesken kuivauksen.
- Mallit, joissa on lauhdutin: puhdista lauhdutin säännöllisesti kuukausittain tai 30 käyttökerran välein.
- Puhdista suodatin säännöllisesti, kun siinä näkyy ilmaa tai kun symboli syttyy, jos koneessa on suodatinkotelon puhdistustarpeesta varoittava symboli «».
- Mallit, joissa on hormiysikkö: noudata hormin asennusohjeita ja puhdista hormi.
- Kuivauksen aikana tuuleta hyvin tilaa, jossa kuivausrumpu on käynnissä.

4.5 Oikea täyttömäärä



Seuraa ohjelmanvalinta- ja energiankulutustaulukon ohjeita. Älä laita koneeseen enempää pyykkiä kuin taulukossa on suositeltu.

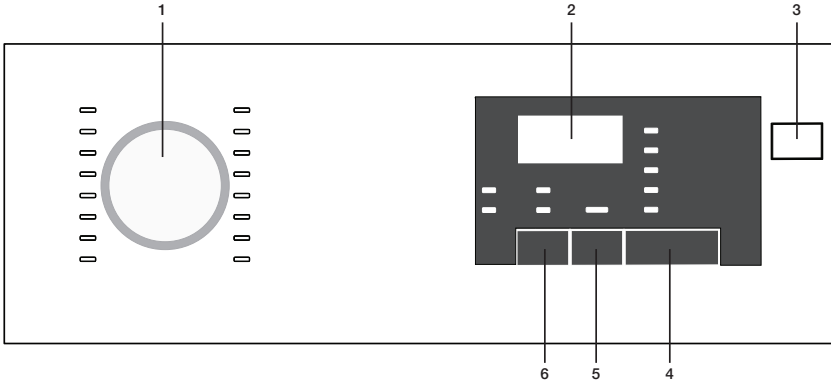
Seuraavassa on esimerkkejä painoista.

Pyykki	Arvioitu paino (g)*	Pyykki	Arvioitu paino (g)*
Puuvillaiset pussilakanat (kahden hengen)	1 500	Puserot	150
Puuvillaiset pussilakanat (yhden hengen)	1 000	Puuvillapaidat	300
Lakanat (kahden hengen)	500	Paidat	250
Lakanat (yhden hengen)	350	Puuvillamekot	500
Suuret pöytäliinat	700	Mekot	350
Pienet pöytäliinat	250	Farkut	700
Lautasliinat	100	Nenäliinat (10 kappaletta)	100
Kylpypyhkeet	700	T-paidat	125
Käsipyhkeet	350		

*Kuivan pyykin paino ennen pesua.

5 Käyttöohjeet

5.1 Ohjauspaneeli



1. Ohjelmanvalitsin
2. Jäljellä olevan ajan ilmaisin
3. Pälle/pois-painike
4. Käynnistä/pysäytä-painike
5. Ajustus-painike
6. Merkkiääni-painike

5.2 Ruudun symbolit



5.3 Pesukoneen ensiasennus

1. Kytke laite pistorasiaan
2. Aseta pyykki koneen sisään.
3. Paina päälle/pois-painiketta
4. Kun kuivausrumpu käynnistyy ensimmäistä kertaa, se käynnistää esittelyohjelman (puuvilla/kaappikuiva).

5.4 Ohjelmanvalitsin

1. Valitse sopiva ohjelma alla olevasta taulukosta josta näet myös kuivaustasot.
2. Valitse haluamasi ohjelma käyttäen ohjelmanvalitsinta.




HUOMAUTUS

- Pälle/pois-painike ei käynnistä vielä ohjelmaa.
- Käynnistä ohjelma painamalla käynnistä/pysäytä-painiketta.

5.5 Ohjelmanvalinta- ja energiankulutustaulukko

FI				
Pesuhjelmat	Ohjelman kuvaus	Kuormitus (kg)	Pyykinpesukoneen linkousnopeus (rpm)	Kuivausaika (minuutteina)
Puuvilla: Silitysvalmis	Voit kuivata puuvillapyykit, jotka aiot siilittää, käyttäen tätä ohjelmaa, jolloin ne jäävät hieman kosteiksi helpottaen näin siilittämistä. (Paidat, T-paidat, pöytäliinat yms.)	8	1000	150
Puuvilla: Käyttövalmis	Voit kuivata kaikki puuvillapyykit tätä ohjelmaa käyttäen. (T-paidat, housut, yöpuvut, vauvanvaatteet, alusvaatteet, vuodevaatteet jne.) Voit laittaa valmiit pyykit kaappiin ilman siilittämistä.	8 / 4	1000	179 / 104
Puuvilla: Käyttövalmis+	Voit käyttää tätä ohjelmaa paremman lopputuloksen saavuttamiseksi kuivatessasi paksuja vaatekappaleita, kuten housuja tai verryttelyasuja. Voit laittaa valmiit pyykit kaappiin ilman siilittämistä.	8	1000	185
Puuvilla: Ekstrakuiva	Voit kuivata paksua puuvillaa, kuten pyyhkeitä, kylpytakkeja jne., käyttäen tätä ohjelmaa. Voit laittaa valmiit pyykit kaappiin ilman siilittämistä.	8	1000	190
Keinokuidut: Silitysvalmis	Voit kuivata keinokuidut, jotka aiot siilittää, käyttäen tätä ohjelmaa, jolloin ne ovat hieman kosteat helpottaen siilittämistä. (Paidat, T-paidat, pöytäliinat yms.)	4	800	55
Keinokuidut: Käyttövalmis	Voit kuivata kaikki keinokuidut tätä ohjelmaa käyttäen. (Paidat, T-paidat, alusvaatteet, pöytäliinat yms.) Voit laittaa valmiit pyykit kaappiin ilman siilittämistä.	4	800	70
Arat tekstiilit	Voit kuivata hienopyykin tai käsinpestävät vaatteet (silkkipaidat, ohuet alusvaatteet yms.) matalassa lämpötilassa tätä ohjelmaa käyttäen.	2	600	55
Tuuletus	Tuulettaa vaatteet 10 minuutissa ilman kuumaa ilmaa. Voit raikastaa puuvilla- ja vuodevaatteet, jotka ovat olleet varastoituna pidemmän aikaa, ja poistaa hajut tätä ohjelmaa käyttäen.	-	-	10
Ajastetut ohjelmat	Voit valita ennalta määritellyn ohjelmakeston 30 ja 45 minuutin väliltä saavuttaaksesi haluamasi kuivausasteen matalassa lämpötilassa. Tätä ohjelmaa käytettäessä kuivausrumpu kuivaa pyykit asetetun keston aikana riippumatta pyykin kuivuustasosta.	-	-	-
Paidat	Kuivaa paidat varovaisemmin vähentäen rypyjä helpompaa silitystä varten.	1,5	1200	50
Urheiluvaatteet	Voit kuivata urheiluvaatteet, jotka kestävät rumpukuivauksen, tätä ohjelmaa käyttäen.	4	1000	105
BabyProtect	Tämä ohjelma sopii erityisesti rumpukuivauksen kestävien lastenvaatteiden kuivaukseen.	3	1000	80
Pikapesu	Voit kuivata tällä ohjelmalla puuvillapyykin, jonka olet lingonnut pesukoneen suurilla nopeuksilla.	1	1200	45
Päivittäin	Voit kuivata sekä puuvilla- että keinokuitupyykkiä tätä ohjelmaa käyttäen.	4	1200	90
Farkut	Voit kuivata farkut, farkkuhameet, farkkupaidat ja farkkutakit tätä ohjelmaa käyttäen.	4	1200	120

Energiankulutusarvot

Pesuojelmat	Kuormitus (kg)	Pyykinpesukoneen linkousnopeus (rpm)	Jäljelle jäävän kosteuden arvioitu määrä	Energiankulutusarvo kWh
Puuvilla: kaappikuiva*	8 / 4	1000	60%	1,92 / 1,03
Silitysvalmiit puuvillatekstiilit	8	1000	60%	1,5
Heti käyttövalmiit synteettiset tekstiilit	4	800	40%	0,75
Sähkönkulutus pois käytöstä -tilassa vakiopuuvillaohjelmalla täydellä koneella PQ(W)				0,5
Sähkönkulutus käytössä-tilassa vakiopuuvillaohjelmalla täydellä koneella PL (W)				1,0
Sisältää Kioton pöytäkirjan soveltamisalaan kuuluvia fluorattuja kasvihuonekaasu- R134a / 0,30 kg - GWP:1430 - ja. Ilmatilvis. 0,429 tCO2e				
	Puuvilla: kaappikuiva -ohjelmaa, jota käytetään laitteen ollessa täytettynä täyteen tai osittain, on laitteen vakiokuivausohjelma, johon merkkilapun tiedot viittaavat. Ohjelma sopii tavallisen puuvillapyykin kuivaamisen ja on energiatehokkain ohjelma puuvillan kuivaamiseen.			



HUOMAUTUS

- Lisäohjelmat voivat vaihdella riippuen koneesi ominaisuuksista.
- Saavuttaaksesi paremman lopputuloksen käyttäen kuivausrummun ohjelmia, pyykkit tulisi pestä niille suositellulla ohjelmalla pesukoneessa ja lingota suositellulla kierrosnopeudella..
- Paitoihin voi jäädä hyvin pieni määrä kosteutta ohjelman päätyttyä. Emme suosittele paitoja jätettäväksi kuivausrumpuun.
- Suosittelemme että kuivaat hienopyykin pesupussissa estääksesi rypyjen muodostumista ja vaateen vaurioitumisen. Kun ohjelma on valmis, ota pyykit heti pois koneesta ja ripusta ne kuivumaan rypyjen välttämiseksi.

* : Energiamerkintöjen standardointiohjelma (EN 61121:2012) "Kaikki suodattimet tulee puhdistaa ennen testisarjaa."Taulukon kaikki arvot on määritelty EN 61121:2012 standardin mukaisesti. Energiankulutusarvot taulukossa voivat vaihdella riippuen pyykin tyypistä, lingon kierrosnopeudesta, ympäröivistä olosuhteista sekä verkkovirran jänniteenvaihteluista.

5.6 Lisätoiminnot

Merkkiäänän sammutus

Kuivausrumpu ilmoittaa merkkiäänellä kun ohjelma on valmis. Jos et halua kuulla merkkiääntä, paina "merkkiääni"-painiketta. Kun painat merkkiääni-painiketta se syttyy ja merkkiäänitoiminto on poissa käytöstä.



HUOMAUTUS

- Voit valita tämän toiminnon ennen tai jälkeen ohjelman käynnistymisen.

5.7 Varoitusymbolit



HUOMAUTUS

- Varoitusymbolit voivat vaihdella riippuen koneesi ominaisuuksista.

Nukkasihdin puhdistus

Kun ohjelma on valmis, varoitusvalo syttyy ilmaisten nukkasihdin puhdistustarpeen.





HUOMAUTUS

- Jos nukkasihdin puhdistusvalo vilkkuu, katso „vianmääritys“-osio.

Vesisäiliö

Kun ohjelma on valmis, varoitusvalo syttyy ilmaisten vesisäiliön tyhjennystarpeen. Jos vesisäiliö täyttyy ohjelman aikana, varoitusvalo alkaa vilkkua ja laite menee valmiustilaan. Tyhjennä tässä tapauksessa vesisäiliö ja käynnistä ohjelma uudelleen painaen käynnistä/pysäytä-painiketta. Varoitusvalo sammuu ja ohjelma jatkuu.



Luukku auki

Käynnistä/pysäytä -merkkivalo vilkkuu pesukoneen luukun ollessa auki.

5.8 Ajastus

Voit asettaa ajastuksen enintään 24 tunnin päähän nykyhetkestä käyttäen ajastustoimintoa.

1. Avaa luukku ja aseta pyykki koneeseen.
2. Valitse kuivausohjelma.
3. Paina ajastus-painiketta ja aseta haluamasi viive.
Ajastuksen ilmaiseva merkkivalo syttyy. (Ajastimen arvot vaihtuvat kun jatkat painikkeen painamista).
4. Paina päälle/pois-painiketta. Ajastus käynnistyy. “:” merkki jäljellä olevan ajan ilmaisevan ruudun keskeltä alkaa vilkkua.



HUOMAUTUS

- Voit lisätä tai poistaa pyykin ajastuksen aikana. Ruudulla näkyvä aika ilmoittaa kuivaukseen ja ajastukseen kuluvan yhteenlasketun ajan. Ajastimen saavuttaessa nollan ajastuksen ilmaiseva valo sammuu, kuivaus alkaa ja kuivauksen ilmaiseva valo syttyy.

Ajastuksen muuttaminen

Jos haluat muuttaa ajastusta ajastimen ollessa päällä:

1. Peruuta ohjelma painamalla päälle/pois-painiketta. Käynnistä kuivausrumpu

uudelleen painamalla päälle/pois-painiketta. Kun kuivausrumpu käynnistyy ensimmäistä kertaa, se käynnistää esittelyohjelman (puuvilla/kaappikuiva).

2. Valitse haluamasi ohjelma käyttäen ohjelmanvalitsinta.
3. Aseta uusi viive haluamasi pituiseksi.
4. Käynnistä ohjelma painamalla käynnistä/pysäytä-painiketta.

Ajastuksen peruuttaminen

Jos haluat peruuttaa ajastuksen ja käynnistää ohjelman suoraan:

1. Peruuta ohjelma painamalla päälle/pois-painiketta. Käynnistä kuivausrumpu uudelleen painamalla päälle/pois-painiketta. Kun kuivausrumpu käynnistyy ensimmäistä kertaa, se käynnistää esittelyohjelman (puuvilla/kaappikuiva).
2. Valitse haluamasi ohjelma käyttäen ohjelmanvalitsinta.
3. Käynnistä ohjelma painamalla käynnistä/pysäytä-painiketta.

5.9 Ohjelman käynnistäminen

Käynnistä ohjelma painamalla käynnistä/pysäytä-painiketta.

Käynnistä/pysäytä-merkkivalo ja kuivauksen ilmaiseva valo syttyvät ohjelman käynnistymisen merkiksi. “:”-merkki jäljellä olevan ajan ilmaisevan ruudun keskeltä alkaa vilkkua.

5.10 Lapsilukko

Kuivausrummussa on lapsilukko joka estää ohjelmaan puuttumisen jos painikkeita painetaan ohjelman aikana.

Lapsilukon ollessa päällä, kaikki painikkeet päälle/pois-painiketta lukuun ottamatta ovat poissa käytöstä.

Asettaaksesi lapsilukon, paina merkkiäänipainiketta sekä ajastus-painiketta samanaikaisesti 3 sekunnin ajan.

Lapsilukko tulee purkaa jotta uusi ohjelma voidaan käynnistää nykyisen ohjelman päätteeksi tai jotta nykyinen ohjelma voidaan keskeyttää. Paina samoja painikkeita uudelleen 3 sekunnin ajan purkaaksesi lapsilukon.



HUOMAUTUS

- Lukituksen merkkivalo ruudussa syttyy kun lapsilukko on päällä.
- Lapsilukko purkautuu kun laite sammutetaan ja käynnistetään uudelleen käyttäen päälle/pois-painiketta.

Kuivausrumpu antaa varoitusmerkkiäänä mitä tahansa painiketta (paitsi päälle/pois -painiketta) painettaessa tai ohjelmanvalitsinta käytettäessä lapsilukon ollessa päällä.

5.11 Ohjelman vaihtaminen käynnistyksen jälkeen

Kun ohjelma on käynnistetty, voit vaihtaa valitsemasi ohjelman toiseen.

1. Valitaksesi esimerkiksi erittäin kuivan ohjelman silityskuivan sijaan, pysäytä ohjelma painamalla käynnistä/pysäytä -painiketta.
2. Käännä ohjelmanvalitsinta valitaksesi erittäin kuivan ohjelman.
3. Käynnistä ohjelma painamalla käynnistä/pysäytä-painiketta.

Pyykin lisääminen ja poistaminen valmiustilassa

Jos haluat lisätä tai poistaa pyykkiä kuivausrummusta ohjelman alettua;

1. Paina käynnistä/pysäytä -painiketta asettaaksesi laitteen valmiustilaan. Kuivaus pysähtyy.
2. Avaa luukku, lisää tai poista pyykkiä ja sulje se.
3. Käynnistä ohjelma painamalla käynnistä/pysäytä-painiketta.



HUOMAUTUS

- Pyykin lisääminen ohjelman alettua voi johtaa siihen että kuivunut pyykki rumpun sisällä sekoittuu märkään jolloin pyykki ohjelman loputtua on vielä kosteaa.
- Jos uusi ohjelma valitaan ohjelmanvalitsimella koneen ollessa valmiustilassa, nykyisen ohjelman suoritus päättyy.
- Voit lisätä tai poistaa pyykkiä kuivausrummusta niin monta kertaa kuin haluat. Näin tehdessäsi keskeytät kuitenkin kuivauksen jolloin kuivausaika pitenee ja energiankulutus lisääntyy. Tämän vuoksi on suositeltavaa että lisäät pyykkiä ennen kuin ohjelma käynnistyy.



VAROITUS!

- Älä koske rumpun sisäpintaan kun lisäät tai poistat pyykkiä kesken ohjelman. Rumpun pinta on kuuma.

5.12 Ohjelman peruuttaminen

Jos haluat peruuttaa ohjelman ja sammuttaa koneen kesken kuivauksen sen ollessa päällä, paina päälle/pois-painiketta.



VAROITUS!

- Kuivausrumpun sisäosa on erittäin kuuma peruuttaessasi ohjelman kesken kuivauksen, joten käynnistä tuuletusohjelma viilentääksesi sen.

5.13 Ohjelman päätteeksi

Kun ohjelma päättyy, valmis/rypyneeton, nukkasihdin ja vesisäiliön varoitusvalot syttyvät. Luukun voi nyt avata ja kuivausrumpu on valmis uutta koneellista varten.

Paina päälle/pois -painiketta sammuttaaksesi koneen.



HUOMAUTUS

- Jos kuivausrumpua ei tyhjenetä ohjelman päätteeksi, rypynesto-ohjelma jonka kesto on 2 tuntia käynnistyy, jotta rumpun sisään jääneet pyykki eivät jäisi rypyisiksi.
- Puhdista nukkasuodatin jokaisen kuivauskerran päätteeksi. (Katso. „Nukkasuodatin ja luukun sisäpinta“)
- Tyhjennä vesisäiliö jokaisen kuivauskerran päätteeksi. (Katso. „Vesisäiliön tyhjentäminen“)

6 Huolto ja puhdistus

Tuotteen käyttöikä pitenee ja ongelmatilanteet vähenevät, jos tuote puhdistetaan säännöllisin väliajoin.



VAARA!

Tämän tuotteen sähköjohto täytyy irrottaa pistorasiasta huollon ja puhdistuksen ajaksi (ohjauspaneelin, rungon jne.).

6.1 Nukkasihdin / täyttöluukun sisäpinnan puhdistus

Nukka ja kuidut, jotka irtoavat pyykeistä ohjelman aikana, kerätään nukkasiihtiin.



HUOMAUTUS

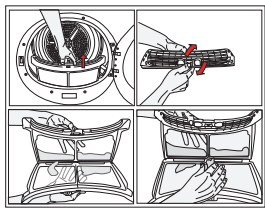
- Voit puhdistaa nukkasihdin kotelon pölynimurilla.



VAROITUS!

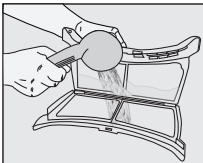
- Puhdista aina nukkasiihti ja luukun sisäpinnat jokaisen kuivauskerran päätteeksi.

Nukkasihdin puhdistaminen:



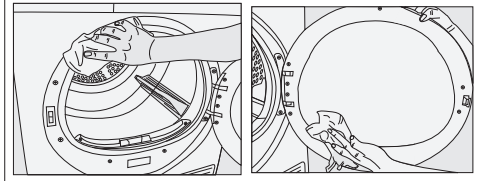
- Avaa täyttöluukku.
- Irrota nukkasiihti vetämällä se ylös ja avaa se.

- Puhdista nukka, kuidut ja puuvilla joko käsin tai pienellä pehmeällä liinalla.
- Sulje nukkasiihti ja aseta se takaisin paikalleen.

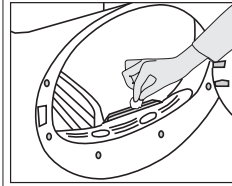


Nukkasihdin huokosiin voi keräytyä pinttynyttä likaa, joka aiheuttaa sihdin tukkeutumisen kuivausrumpua pidempään käytettäessä. Poista pinttynyt lika nukkasihdin pinnalta pesemällä nukkasiihti lämpimällä vedellä. Kuivaa nukkasiihti kokonaan ennen kuin asetat sen takaisin paikoilleen.

- Puhdista luukun koko sisäpinta ja tiivisteet pehmeällä kostealla liinalla.



6.2 Anturien puhdistus



Kuivausrummun sisällä on kosteusantureita, jotka havaitsevat, milloin pyykki on kuivunut. Anturien puhdistaminen:

- Avaa kuivausrummun luukku.
- Odota, kunnes rumpu on jäähtynyt, jos se on vielä kuuma käytön vuoksi.
- Pyyhi anturien metalliset pinnat pehmeällä, etikkaan kostutetulla liinalla ja kuivaa ne.



HUOMAUTUS

- Puhdista anturien metalliset pinnat 4 kertaa vuodessa.
- Älä käytä metallisia työkaluja, kun puhdistat anturien metallipintoja.



VAROITUS!

- Älä koskaan käytä liuottimia, puhdistusaineita tai muita vastaavia aineita tulipalo- ja räjähdysvaaran vuoksi!

6.3 Vesisäiliön tyhjennys

Pyykeissä oleva kosteus haihtuu ja tiivistyy kuivauksen aikana ja tästä muodostuva kondenssivesi kerääntyy vesisäiliöön. Tyhjennä vesisäiliö jokaisen kuivauskerran päätteeksi.



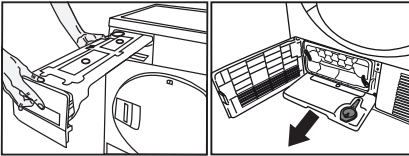
VAROITUS!

- Kondenssivesi ei ole juomakelpoista!
- Älä koskaan irrota vesisäiliötä ohjelman ollessa käynnissä!

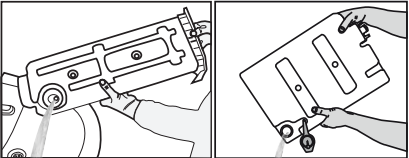
Jos unohdat tyhjentää vesisäiliön, laite pysähtyy seuraavan kuivausjakson aikana, kun säiliö on täynnä, ja vesisäiliön varoitussymboli alkaa vilkkua. Jos näin tapahtuu, tyhjennä vesisäiliö ja jatka sitten kuivausta painamalla Käynnistä/pysäytä-painiketta.

Vesisäiliön tyhjentäminen:

1. Irrota vesisäiliö varovasti lokerostaan.



2. Tyhjennä säiliö vedestä.




- Jos vesisäiliön suulle on kerääntynyt nukkaa, puhdista se juoksevan veden alla.
- Aseta vesisäiliö takaisin paikalleen.



HUOMAUTUS

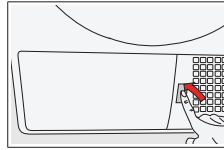
- Jos vesi poistetaan koneesta suoraan viemäriin, vesisäiliötä ei tarvitse tyhjentää.

6.4 Suodatinkotelon puhdistus

Nukka ja kuidut, jotka eivät jää nukkashtiin, kertyvät suodatinkoteloon suojailevyn taakse. Puhdista suodatin säännöllisesti, kun siinä näkyy ilmaa tai kun symboli sytty, jos koneessa on suodatinkotelon puhdistustarpeesta varoittava symboli «».

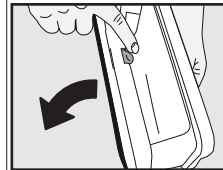
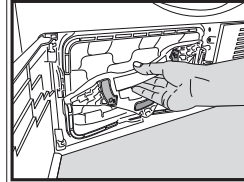
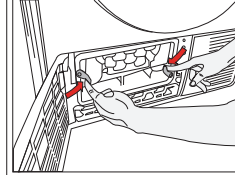
Asennettuna on yksivaihesuodatin. Tämä on sienisuodatin.

Suodatinkotelon puhdistaminen:

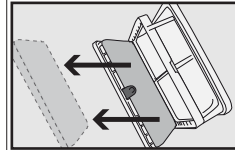


- Avaa suojailevy painamalla suojailevyn painiketta.

- Avaa suodatinkotelon kansi kääntämällä kannen vipua ja vedä suodatinkotelo ulos.



- Avaa suodatinkotelo painamalla punaista painiketta.

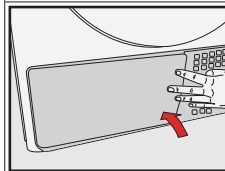


- Ota sieninen ulos kotelosta.

- Puhdista nöyhtä ja nukka sienestä pesemällä se käsin. Poista vesi puristamalla sientä käsin pesun jälkeen.
- Puhdista nöyhtä, nukka ja puuvillajäämät käsin tai pehmeällä liinalla.



- Jos näet suodatintimen pinnalla kerroksen, joka voi tukkia suodatintimen, puhdista se veden avulla pesemällä. Kuivaa suodatinkangas huolellisesti ennen kuin laitat se takaisin suodatinkoteloon.

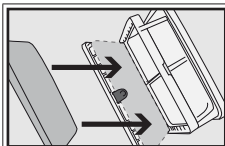


- Laita suodatinkotelo takaisin paikalleen ja kiristä kansi kääntämällä suodatinkotelon lukkoa nuolen suuntaan.
- Sulje suojailevyn kansi.



HUOMAUTUS

- Kuivausrumpusi suodatinkasetissa ei välttämättä ole kangasta mallista riippuen.

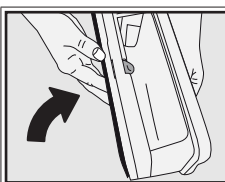


- Aseta sieni takaisin paikalleen.



HUOMAUTUS

- Aseta sieni varovasti suodatinkasetin kehikseen nuolien osoittamassa suunnassa, ettei se puristu, kun suodatinkotelo suljetaan.



- Sulje suodatinkotelo, jolloin punainen painike lukkiutuu.



VAROITUS!

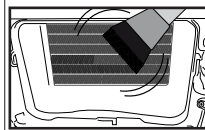
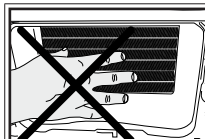
- Ohjelman käynnistäminen ilman suodatinkotelossa olevaa sientä rikkoo koneen!



HUOMAUTUS

- Likainen nukkasiehti ja suodatinkotelo pidentävät kuivauksen kestoa ja lisäävät näin energiankulutusta.

6.5 Höyrystimen puhdistus



- Puhdista höyrystimen ripoihin kerääntynyt nukka suodatinkotelon takaa imurilla.



VAROITUS!

- Voit puhdistaa rivat myös käsin, jos käytät suojakäsineitä. Älä yritä puhdistaa ripoja paljain käsin. Rivat voivat vahingoittaa kättäsi.

7 Vianetsintä

Kuivaus kestää liian kauan.

Nukkasihdin huokokset voivat olla tukossa. >>> Pese nukkasihti lämpimällä vedellä.

Suodatinkotelo voi olla tukkeutunut. >>> Puhdista suodatinkotelossa oleva sienä ja suodatinkangas (jos on). (lämpöpumpun sisältävät tuotteet)

Lauhdutin voi olla tukkeutunut. >>> Pese lauhdutin. (lauhduttimen sisältävät tuotteet)

Tuuletusrilät koneen edessä voivat olla tukittu. >>> Poista tuuletusrilöiden edessä mahdollisesti olevat ilman virtauksen esteet. Tuuletus voi olla riittämätön, jos kone on asennettu liian pieneen tilaan. >>> Avaa ovi tai ikkuna, jotta huoneen lämpötila ei nouse korkeaksi.

Kosteusanturin pintaan voi olla kertynyt kalkkia. >>> Puhdista kosteusanturi.

Koneessa voi olla liikaa pyykkiä. >>> Älä täytä kuivausrumpua liian täyteen.

Pyykkiä ei ole lingottu riittävästi. >>> Käytä suurempaa linkousnopeutta pesukoneessa.

Vaatteet ovat kuivauksen jälkeen kosteita.

On ehkä käytetty pyykille soveltumatonta ohjelmaa.>>> Tarkista vaatteiden pesumerkit ja valitse vaatteille soveltuva ohjelma tai käytä aikaohjelmaa lisänä.

Nukkasihdin huokokset voivat olla tukossa. >>> Pese nukkasihti lämpimällä vedellä.

Lauhdutin voi olla tukkeutunut. >>> Pese lauhdutin. (lauhduttimen sisältävät tuotteet)

Suodatinkotelo voi olla tukkeutunut. >>> Puhdista suodatinkotelossa oleva sienä ja suodatinkangas (jos on). (lämpöpumpun sisältävät tuotteet)

Koneessa voi olla liikaa pyykkiä. >>> Älä täytä kuivausrumpua liian täyteen.

Pyykkiä ei ole lingottu riittävästi. >>> Käytä suurempaa linkousnopeutta pesukoneessa.

Kuivausrummun virta ei kytkedy tai ohjelmaa ei voi käynnistää. Kuivausrumpu ei käynnisty asennuksen jälkeen.

Virtajohto on ehkä irrotettu. >>> Varmista, että virtajohto on kytketty pistorasiaan.

Täyttöluukku voi olla auki. >>> Varmista, että täyttöluukku on suljettu kunnolla.

Ohjelmaa ei ehkä ole valittu tai Käynnistä/valmiustila-painiketta ei ole painettu. >>> Tarkista, että ohjelma on valittu ja ettei valitsin ole Valmiustila-asennossa.

Lapsilukko on ehkä aktivoitu. >>> Kytke lapsilukko pois käytöstä.

Ohjelma päättyi ennen aikaisesti ilman syytä.

Täyttöluukku ei ehkä ole täysin kiinni. >>> Varmista, että täyttöluukku on suljettu kunnolla.

Sähkönsyöttö on voinut katketa. >>> Käynnistä ohjelma painamalla Käynnistä/valmiustila-painiketta.

Vesisäiliö voi olla tyhjä. >>> Tyhjennä vesisäiliö.

Vaatteet ovat kutistuneet, karhentuneet tai menneet pilalle.

On ehkä käytetty pyykille soveltumatonta ohjelmaa.>>> Tarkista vaatteiden pesumerkit ja valitse vaatteille soveltuva ohjelma.

Kuivausrummun sisällä oleva valo ei syty. (lampulliset mallit)

Kuivausrumpuun ei ole kytketty virtaa Päälle/pois-painikkeella tai koneessa, jossa ei ole Päälle/pois-painiketta, ohjelmaa ei ole valittu. >>> Varmista, että kuivausrummun virta on kytketty.

Lamppu voi olla epäkunnossa. >>> Pyydä valtuutettua huoltoliikettä vaihtamaan lamppu.

Suodatintimen puhdistuksen varoitusymboli/-valo palaa tai vilkkuu.

Nukkasihti ei ehkä ole puhdistettu. >>> Puhdista nukkasihti. Suodatintimen kolo voi olla tukkeutunut nukasta. >>> Puhdista suodatintimen kolo.

Nukkasihdin huokokset voivat olla tukossa kertyneen näyhtäkeroksen vuoksi. >>> Pese sihti lämpimällä vedellä.

Lauhdutin voi olla tukossa. >>> Pese lauhdutin.

Vettä vuotaa täyttöluukusta.

Nukkaa on kertynyt täyttöluukun sisäpinnoille ja täyttöluukun tiivisteeseen pinnolle. >>> Puhdista täyttöluukun sisäpinnat ja täyttöluukun tiivisteeseen pinnat.

Täyttöluukku aukeaa itseksensä.

Täyttöluukku ei ehkä ole suljettu kunnolla. >>> Työnnä luukku, kunnes kuulet sulkeutumisäänen.

Vesisäiliön varoitusymboli/-valo palaa tai vilkkuu.

Vesisäiliö voi olla tyhjä. >>> Tyhjennä vesisäiliö.

Vedenpoistoletku voi olla litistynyt. >>> Jos tuote on liitetty suoraan viemäriin, tarkista vedenpoistoletku.

Höyryn symboli vilkkuu. (tuotteet, joissa on höyrytoiminto)

Höyrysäiliö voi olla tyhjä => Täytä höyrysäiliö tislattulla tai kondenssivedellä.

Höyryohjelmaa ei käynnisty. (tuotteet, joissa on höyrytoiminto)

Höyrysäiliö voi olla tyhjä, höyrysäiliön varoituskuva voi syttyä näytössä => Täytä höyrysäiliötä, kunnes höyrykuva sammuu.

Rypynpoisto-ohjelma ei poista ryppejä. (tuotteet, joissa on höyrytoiminto)

Koneeseen on ehkä laitettu liikaa pyykkiä => Laita pyykkiä ohjeen mukainen määrä.

On voitu valita lyhyt höyryn käyttöaika => Valitse ohjelma, jossa käytetään paljon höyryä.

Pyykki on voinut olla koneessa pitkään ohjelman päätyttyä => Ota pyykki ulos ja ripusta se heti, kun ohjelma on päättynyt.

Hajunpoisto-ohjelma ei vähennä hajua pyykistä. (tuotteet, joissa on hajunpoisto-ohjelma)

Koneeseen on ehkä laitettu liikaa pyykkiä => Laita pyykkiä ohjeen mukainen määrä.

On voitu valita lyhyt höyryn käyttöaika => Valitse ohjelma, jossa käytetään paljon höyryä.



VAROITUS!

- Jos ongelma ei poistu, vaikka tämän osion ohjeita on noudatettu, ota yhteys myyjään tai valtuutettuun huoltoliikkeeseen. Älä yritä korjata laitetta itse.



HUOMAUTUS

- Jos jossakin laitteen osassa esiintyy ongelmia, voit saada sen vaihdetuksi ottamalla yhteyttä valtuutettuun huoltoon ja ilmoittamalla laitteen mallinumeron.
- Laitteen käyttö muilla kuin alkuperäisillä osilla voi johtaa laitteen toimintahäiriöihin.
- Valmistaja ja jälleenmyyjä eivät ole vastuussa muiden kuin alkuperäisten osien käytöstä johtuvista toimintahäiriöistä.

Reklamaatit ja huolto:

Suomessa kuluttajalle myydyt tuotteet kuuluvat kuluttaja-suojalain piiriin. Grundig kattaa korjauskustannukset valmistus- ja materiaalivioissa viitaten kyseisen maan voimassa oleviin säännöksiin. Edellytyksenä, on että tuote on ostettu uutena Suomessa. Lisäksi edellytetään, että korjaus suoritetaan valtuutetulla huoltoliikkeellä. Edellytämme, että laite ei ole muussa kuin yksityisessä kotikäytössä.

Grundig ei kata:

Vaurioita tai vikoja jotka johtuvat esim.

- Asennus ja käyttö on tehty käyttöohjeiden vastaisesti .

- Vian tai puutteen takia korjausta, jos se on seurausta virheellisestä asennuksesta tai sijoituspaikasta.
- Korjausta, joka on seurausta muiden kuin valtuutetun huoltajan korjauksesta.
- Vikoja, jotka ovat seurausta tulipalosta, tulvista tai vastaavista (force majeure).
- Korjauksia tai vikoja jotka ovat seurausta ukkosesta, sähkö - vioista, jännitevaihteluista tai talon sähkö - ja vesiasennuksista.

Varaosat:

Ohjeet varaosien tilaamiseen löydät kotisivuiltamme: www.grundig.fi

Varaosia tilattaessa on ilmoitettava laitteen malli sekä sarjanumero. Mainitut tiedot löytyvät tuotteen tyyppimerkistä.

Huoltoihin liittyvät kysymykset:

Grundigilla on koko maata kattava huoltoliikiverkosto:

Huoltoon liittyvissä kysymyksissä seuraavat tiedot ovat tärkeitä ilmoittaa:

- Nimi
- Osoite
- Puhelin
- Malli
- Sarjanumero
- Kuitti / Kuittikopio
- Vian kuvaus

Grundig Nordic AB
Esbogatan 18
164 74 Kista - SE

Puh **+358 (0) 800 152 152**

kodinkonehuolto@grundig.com
www.grundig.fi



www.beko.com